

り、精神理想の方面より見れば戒定慧、智慧解脱を共にして無爲の道を歩む精神上の和合團體なり。

世尊の弟子衆 (sāvaka-saṅgha) は能く順行し、直く順行し、正しく順行し、完く順行す。四衆八輩より成れる世尊の弟子衆は敬ふべく、貴ぶべく、禮すべく、世界に於ける無上の福田なり。聖者が受樂する戒行は分割すべからず、間斷ならず、雜色ならず、自主にして、智慧に導かれ、他に待たず、定心に基く。<sup>(1)</sup>

此の如く佛陀を中心として多くの聖者を團結する僧伽は世間最上にして又遍通なり、之を例ふれば大海の如し。<sup>(2)</sup>

恰も大海が正しく流れ、注ぎ湛へて、而かも岸に溢れざるが如く、この正法律は増上に學し、行し、進みて而かも他の道に入らず。

恰も大海が常にその潮時を誤らざるが如く、我が弟子等は示されたる學道を歩み、一生之を越えず。

恰も大海が死屍を受けず、若し死屍あらば直に之を岸に致して陸に揚ぐるが如く、僧伽は破戒、惡法、不淨行、隱業にして、沙門ならずして沙門と稱し、婆羅門なら

ずして婆羅門と稱し、内心汚れ、少聞にして汚穢に生まれたる者を容れず、直に之を放ち、此の如きもの僧伽の中にあらんには之を僧伽より除き淨む。

恰も五の大河、殞伽 (Gaṅgā)、耶尤那 (Yamunā)、阿夷羅婆提 (Aciravati)、薩羅浮 (Sarabhū) 及摩企 (Mali) が大海に入りては今までの別名を失ひて、一大海に歸入するが如く、四姓刹帝利、婆羅門、毘舍、首陀は、如來の説きし法律に従つて出家すれば、今までの族名を失ひ、釋子沙門 (saṃnā Sākiyaputtiyā) に歸入す。

恰も世間何れの流水も大海に入り、空中よりは何れの瀑水も大海に落ちても、此がために大海の水は増減せざるが如く、諸の比丘は無餘涅槃界に入りても、そのため無餘涅槃界に増減あるなし。

恰も大海の水は一味に鹹味なるが如く、この法律は一味 (ekarasa) にして解脱を味 (vimutti-rasa) とす。

恰も大海の中には多くの寶あり、即ち真珠 (muttā)、摩尼 (manī)、琉璃 (veluriya)、螺 (saṅkha)、碧玉 (silā)、珊瑚 (pavāla)、銀 (rajata)、金 (jitarūpa)、赤石 (lohitānka)、琬珠 (masuragalla) あるが如く、この法律には多くの寶あり、即ち四念處、四意斷、四如意足、五根、五力、七

恰も大海には大身衆生住し、帝魔々々伽羅(tim-timingala)、帝魔伽羅(timiramingala)、阿修羅、龍、健陀婆あり、その身百由旬又は二百乃至五百由旬なり。此の如く法律の中には大身の衆生あり、預流にして預流果を現じ、一來にして一來果を現じ、不還にして不還果を現じ、阿羅漢にして阿羅漢聖位に順行す。

之を如來法律の八未曾有法即ち佛教團體の不思議となす。教團の理想は此

の如く宏大にして、總て志を同うし道を一にするものを容れて漏らさず、和合、無諍、共同(sangha, avivāda, sāmaggi)を體とす。<sup>(1)</sup>而して此の如き和合の精神が最もよく現はれたるは、佛陀師主を中心として集まり、その法を聽きて共に法味に入れる會集なり。佛陀が數多の弟子に圍繞せられて、恰も大王の下群臣の集まれるに似たるは、先に(三二)記せしが、尙二例を加へん。佛陀が王舍城の那伽(Nāga)山に在りて高足の弟子千餘人と共なりし時、詩僧婆耆婆は讚嘆の偈を誦して曰く

千餘の比丘等善逝に奉事す、

離穢の法を説き、涅槃無畏なる(善逝に)。

彼等は等正覺者の説きし離穢の法を聽き。

正覺者は比丘衆の上首として輝きませり。

世尊を龍象と稱しまつる、仙中の上首仙は

大雲の如くに興つて弟子に法雨を注ぐ。<sup>(2)</sup>

或る時世尊は毘舍利にて娑羅樓臺の大林に住し賜ひき。その時五百の離車族の人々世尊を敬禮しぬ。或る者は青色にして青衣を着け青き飾をなし、或る者は黃色にして黃衣を着け黃の飾をなし、或る者は紅色にして紅衣を着け紅の飾をなし、或る者は白色にして白衣を着け白き飾をなせり。その間にありて世尊は色彩と威嚴と特に他に勝れたり。かくて婆羅門ピングヤニ(Pingiyāni)は座より起ちて偏に右の肩を袒し、世尊に對して微妙の偈を白して曰く、

白蓮、紅蓮共に能く香ほり、花は落ちても香は去らず、

日が空中に輝く如く光曜せる大雄を見よ。

かくて五百の離車衆は共に婆羅門ピングヤニの如く(世尊を禮拜しぬ)。<sup>(3)</sup>

此の如く集まりたる會衆は僧伽の現實の姿なるも、その感化は精神的團結と

して理想を憧憬するにあり。現實に佛陀が大衆の中心となりて說法し、又大衆を統率して正法戒行を興行するは、その基く所三世諸佛の一乘道にありて、上は梵天王より下は畜生地獄の衆生を引導する目的とす。されば僧伽はその性質并に理想の必然の結果として、人界可見の聚衆を包括するのみならず、諸天精靈をも包容す。此を以て三寶經<sup>(1)</sup>はその開卷に天空地上一切の生靈を呼集して後に三寶の頌を歌ひ、大會經<sup>(2)</sup>には淨居天(Suddhavasa)を始め一切の諸天迦毘羅の大林に來集して佛陀を禮し、三世諸佛の僧伽には常に此の如き大會ありといへり。典尊經<sup>(3)</sup>には忉利、帝釋の諸天が天上にて佛陀を敬禮し、その教法に歸依を表し(先三三)、ア・タ・ナ・テヤ經<sup>(4)</sup>には王舍城鷲峯に四天王、夜叉(Yakkha)、犍陀婆(Gandhabba)、鳩般茶(Kumbhanda)、龍神(Naga)等來集して過去諸佛と共に釋迦尊を禮拜して、その弟子衆を守護せり。此等諸天が佛陀說法の會座に來集する事は大乘の經典に至りては愈よ空想を長じたるも、その思想は諸天、諸天子の信仰と共に夙に存し、佛陀の僧伽は此等の諸生を包括するものとなれり。佛陀の出世は人間と共に諸天衆の利益のためにして、その轉法輪は實に梵天の勸請に

出てし事なれば(先七)、その僧伽が一切の人天を包括するは自然の數なり。而して現在師主の教化は三世諸佛一乘の道に基くものなれば、この僧伽が當に成道すべき衆生と共に過去に成道せる諸佛をも包括し、此等諸天衆は過去諸佛の會座にも參し、常に佛陀を尊信し、又佛教の僧伽を守る。

地上にある者、空中に住む者、一切衆生、此處に來集せよ。

此等一切の衆生よ意を注ぎ心をこめて説く所を聽け。(6)

三寶經のこの辭は常に佛教僧伽の精神にして、法華經化城喻品に於ける過去大通智勝佛(Mahābhūmajñānābhībhu)の會座並に踊出品に於ける一切人天並に本化菩薩の大集會はこの精神を大文字に表はしたるものに外ならず。

\* \* \* \* \*

佛教の教團はその理想に於て四海を併せ、一切衆生を攝受せしも、そは單に抽象又は空想に理想を書きたるものにあらず、明白に具體的に師主釋尊を中心としたる會衆の精神的協同を擴充したる思想なり。此故に大會經にて大林に來集したる淨居天は、その集會が眞理の法に集まり、離垢の聖者を集めて、佛陀に歸

依するを目的とする事を宣せり。その偈に曰く、

林中に大會ありて、天身の者集まり來れり。

そこにて比丘等は寂靜にして、自心を正直にし、

御者の如くに眼を制して、智者は諸根を攝護す。

刺を断じ、關を断ち、不動に帝幢を掲げ、

清淨、離穢にして、有眼、調御の靈象の如く行ず。

佛陀に歸依したるものは墮落せず、人身を捨てたる後は天身を成ぜん。<sup>(1)</sup> 三寶經が一切生靈を招集したる後に佛、法、僧の三寶<sup>(2)</sup>を讚嘆し、特に僧伽衆の道德を稱揚せるも、此と同じく、一方には僧伽の理想が宏大なるを示すと共に、調御、克制の修行は即ち僧伽の生命なるを示せり。されば僧伽はその組織に於ては厳格に實行的にして、その衆徒は戒行を修して道行の上にて相和合するを要す。その團衆は、弘く見れば八輩(purisa-puggala)とて、人間にては婆羅門、居士、沙門、天界にては四天王、忉利天、魔天、梵天の諸衆を包含し、狭くいへば人界の信者にて男女

の出家行者即ち比丘(bhikkhu)、比丘尼(bhikkhuni)と、男女の在俗信者即ち優婆塞(upasaka)、優婆夷(upasika)の四衆(purisa-yuga)を包括す。而して此等の會衆は理想に於て相集るも、その團結和合の中心は佛陀の人格にあり。佛陀を師主とし、その人が說法したる眞理の法を信じ、その制定したる戒律(vinaya)に従つて修行するを要す。戒律とは現實に云はゞ受戒入團の作法より日常生活の規定、教團集會の法規、犯者の罰則を定めたるものなるも、又之を精神的に見れば三世諸佛と同一乗を歩みて、同一の涅槃に到達するの道路なり。その組織並に規律の大要は上世印度宗教史(第三部第三章)に記したれば、茲には之を略す。又た比丘が日常の生活並に僧伽の集會たる布薩につきて、先に(第五篇佛陀につきて述べしものと大體を同じくす。この點に於ても佛徒は佛陀の先縱を次ぐべきものにして、戒律はその道行の標目たると共に又師主の命令に出てて僧伽に相續したる教權なり(現身佛と法身佛)。

かゝれば如來の教法眞理を世に傳へ、正法の久住(ciratthiti)を謀るは、一方には慧を修め定を練るにある<sup>(1)</sup>と共に、又三寶の一なる僧伽を尊重して、その戒律を

(五) (四) (三) (二) (一) (五) (四) (三) (二) (一)

上座の教權に對しては寧ろ反對の地に立ちし大衆部も亦戒律を受持する必要  
を列擧して曰く、<sup>(1)</sup>

佛の教法を建立するために、  
正法をして久住せしむるために、  
疑あり又悔あつて而かも他人に問はずして之を決するために、  
罪を犯して恐怖の心を抱き依怙歸托を求むるために、  
諸方に遊化して障礙なからんために。

終に大乘の戒律に至りては、それを奉行する者の五利を擧げて曰く、<sup>(2)</sup>

十方諸佛その人を懲念して常に之を守護す、  
命終の時正見にして心歡喜す、  
善趣に生じて諸菩薩衆と共に生活す、  
功德の積集によりて、戒の至善盡く成滿す、  
今世後生に亘りて性戒福慧多く圓満す。

\* \* \* \* \*

嚴守するを要す。大迦葉は佛の滅後殆ど師主の位置に立ちたる高足弟子なり。  
この大迦葉曾て如何にして正法 (saddhamma) が減退して、僞法即ち像法 (saddham-  
ma-patipaksa) の出づるかを問ふ。佛陀は之に答へて曰く、  
比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷が師主、法、僧伽、學、三昧を尊重し信順して住せば、正  
法は留住し、隱沒せず、減退せず、若し之に反せば減退すべし。<sup>(3)</sup>

信順尊重は三寶歸依の要契にして、戒律の精神及び僧伽の組織が佛教に必要な  
るものの一ことに歸し、この信順の情は之を擴充すれば、服從より一轉して包容の大  
慈悲となるべし。されば教權を尊重する上座に屬する戒律の傳承には、戒律  
の德五つを數へて曰く、<sup>(4)</sup>

- (一) 僧伽を永く安らかにして、衆を攝取し感化す、
- (二) 信ぜざる者をして信ぜしめ、已に信じたる者には信を増す、
- (三) 戒を奉行せざる者を斷絶す、
- (四) 外道異端の徒をして正道に入らしむ、
- (五) 犯あり過ありて心に慚愧ある者に安隱慰藉を與ふ。

要するに佛教に於ける僧伽は、その源を佛陀在世の布薩會に發し、その精神を延長しては諸天を始め一切衆生並に三世の諸佛を容れ、その團結の規律を充實しては、教團の組織、戒律の教權を確定したり。而して此の如き精神理想と組織規律とを具へたる教團が佛教に現はれしは、宗教史上特に顯著なる事にして、佛教が社會的組織以上に立ち、國民人種の境を超えたるも、教團の理想宏大なりしに因る。然るに佛教の僧伽はその精神理想に於ては益す擴大し來りしも、その組織統制の統一に至りては顯著なる發達をなし得ずして、その傳道膨脹と共に分離の傾向を增長したり。此は歴史上研究を要する點にして、又同時に佛教の宗教としての性質上大に考ふべき重要事なりとす。

## 第二章 僧伽と世俗生活

佛教の僧伽は出家 (pabbajita) 行者と在家 (sangabattha) 信者とを包括す。出家沙門は一切の所有を棄て、住所を定めず、袈裟 (kasiya) 即ち壞色の衣を着け、三衣一鉢のみをして遊化修行す。之に反して在家信者は家庭に住して世俗の生活をなし、只五戒をして、優婆塞戒を受くれば白衣を着す。されば袈裟衣の行者と白衣の信士とはその戒行に於て相異なり、若し完全を望まば出家の生活こそ眞の佛徒の修行にして、在家の道德は便宜の讓歩に外ならず。この點より云はゞ佛教には二重の道德を教ふるものにして、その理想に偏僻あるか、然らずばその主義を徹底實行せざりしものといふべし。然れども佛教は身口意の三業中最も意業を重んじ、自心清淨を以て最も大切とせしかば、必しも嚴密に出家修行のみを以て唯一に完全の道德とせず、その成道の理想は一切四衆に通するものとせしなり。されば婆蹉種婆羅門は佛に白して曰く、

瞿曇よ、若しこの法を瞿曇のみ成就し得て、比丘が成就し得ずば、……又瞿曇が成就し得、比丘が成就し得て、比丘尼が成就し得ずば、……又在家白衣淨行の優婆塞が成就し得ずば、……又諸慾を樂める優婆塞が成就し得ずば、……又在家白衣淨行の優婆夷が成就し得ずば、……又諸慾を樂める優婆夷が成就し得ずば、……この淨行はそれ限り不完全なり。されど、この法を瞿曇も成就し得、比丘も成就し得、比丘尼も成就し得、在家白衣淨行の優婆塞も、諸慾を樂める優婆塞も、在家白衣淨行の優婆夷も、諸慾を樂める優婆夷も成就し得るが故にこの淨行は完全なり。

瞿曇よ、恰も死伽の河が海に傾き、海に向ひ、海に注ぎ、海に入りて静なるが如く、此の如く瞿曇に從ふ者は、在家出家共に涅槃に傾き、涅槃に向ひ、涅槃に注ぎ、涅槃に入りて静なり。<sup>(6)</sup>

是れ、一切の信者は終には涅槃に入るとの意にして、必しも直に出家と在家とを同一位に置くものにあらず。されば教團の戒律にては比丘尼は比丘に對して重く敬意を表する義務ある如く、在家信者は出家行者を尊重し、之に服従して、在

家は出家に布施してその生活を支へ、出家は在家を教導す。在家が施す物は財施(amisa-dāna)にして、出家のは法施(dhamma-dāna)といひ、二者相助けて自利利他圓滿に僧伽を形成し、互に淨行を勵みて苦を減して涅槃に向ふ。故に曰く在家(sāgarī)と出家(āmāgāra)と二者互に相依りて無上安隱の正法を精勤す。

衣服飲食臥具は在家(之)を施し  
畏怖の排除は出家之に酬い、

家主にして依處を求むる者は善逝に依頼して、  
聖者を信じ、聖智のために禪思す。

かくて法を行ひ、善趣に到る道(歩み)  
天界にて歡喜し、欲樂を樂み悦ぶ。

二衆互に相依りて人天の快樂を受け、  
生老病死を度りて清涼涅槃に到る。<sup>(6)</sup>

此の如く二重道徳の缺點は全く除き去る能はざるも、二者の相助くる點に於て

世俗生活の中にも佛道の修行あるを認めしは確にして、在俗の弟子に得道の人ありしは最も注意すべき事なり。在俗信者の女性に慈善活動の人ありし事は先に(九〇頁)摘記せしが、優婆塞にも亦顯著なる人物に乏しからず。智慧深遠にして法説(dhamma-katha)に長ぜしマッチカー聚落(Macchikā-saṅga)の長者質多羅(梵Cittarā)、バーリ(Cittā)の如きは、佛陀との問答に於て哲理の造詣尋常ならざりしを示せり。<sup>(1)</sup> その他舍衛城の須達(Sudatta)長者は教團の大施主にして又有德の人なり、阿臘毘(Ālavi)の手長者(Hattaka)は四攝事の行に長じ、毘舍離の長者優竭(Uggā)は柔軟の徳にて聞こえ、アムバッタ(Ambattha)の勇長者(Sūra)は不壞の淨信を以て稱せられ、釋氏なる摩訶南(Mahānāma)は學徳共に衆の尊重する所なりし等、得道の實例なり。されば摩訶南の問ひに答へて、佛陀は優婆塞の資格を數へ、正信、戒行、多聞、捨離(cāga)、智慧を擧げ<sup>(2)</sup> 又同じ人並に耆婆(Jivaka)に對して優婆塞が此等の善行に於て自ら勵むと共に人を勵まし、法と法義(dhamma-anudhamma)に通達すべきを説きし<sup>(3)</sup> が如きは皆單に希望にあらずして、居士の中には此の資格を具へし人に乏しからざりしを示せり。

\* \* \* \* \*

在俗信者の外に佛陀並に佛弟子等は多くの外道、又は婆羅門の智者に接し、或は之と道交を結び或は之と論難したり。中にも婆羅門生聞(Jāṇussoṇi)、婆四吒(Vāsetṭha)、堅固(Kevaddha)、種德(Sonadandā)の如きは皆佛陀と法説を交換せし智者にして、彼等は正式に佛弟子とはならざりしも、その隨喜者にして又友人の如き交を結びしならん。此の如きは偶然にあらず、佛陀が婆羅門の宗教並にその社會的法律に對する態度は、反対反抗にあらずして、之を利導し、その眞義を理想化して發揮するにありき(先一二九一—二)。されば佛陀は僧伽の中に四姓の平等を主張しつつ、社會が貴種として尊敬する婆羅門を解して眞に有徳の人を指すものなりとし(先一八六一—二)。古の婆羅門は名實共に貴族なりしとせり。此を以て大迦旃延は曾て婆羅門魯薩遮(Lohitā)に對して婆羅門の行を語つて曰く、<sup>(4)</sup> 古人は戒行を最上とし、

彼等は婆羅門にして古風を守り、  
能くその關門を閉ざして守り、

怒りに勝ちたりき。  
彼等は法と禪思とを樂み、  
彼等は婆羅門にして古風を守りき。  
然るに今は此等を捨て虛偽となり、  
族姓を誇りて非法を行ふ。

怒りのために制せられ、甚しく自ら苦め、  
過誤を敢てして彷徨し、  
關門を守らずして空虚なる人は、  
夢に他人の財を得たるに同じ。  
食を断じ又露地に臥し、  
誦讀し、浴法を守り、三典を誦し、  
粗皮を着し、泥にて髪を塗り、  
此を以て戒を守れりと思ひて苦行す。  
僞善と欺詐と、杖と水と瓶と、

(387) 此等を婆羅門の飾りとして、彼等は些細の名聲を博す。  
心を能く靜め、寂靜にして穢れなく、  
一切衆生の中に荆棘なきもの、是れ梵に至るの道なり。  
是れ婆羅門の古今の變について又道行の眞偽を明かにしたるものにして、この  
點について婆羅門法 (brahma-dhammika) の說法に婆羅門の正法とその墮落とを  
明かにせるもの、佛教の彼等に對する態度を明白にして遺憾なし。佛曾て祇  
園に在りし時、拘薩羅の耆宿婆羅門等佛の許に來詣して、婆羅門の法とその古法  
の正義とを問ふ。佛陀は之に答へて曰く、  
昔時の諸仙は正念にして熱行し、  
五慾の徳を棄てて自己の制御を行ひき。  
婆羅門には牛畜もなく、金もなく財もなく、  
禪思に入る寶を以て財とし、婆羅門の庫を守りき。  
此くて彼等は自己の所有なく、只人の施に任せて生活し、無欲にして一生を戒行  
と智慧とに捧げしかば、世人も亦之に財施して客まざりき。是れ婆羅門行者の

古法にして沙門の行と同一なり。又婆羅門が家居して在俗生活をなす場合にも、愛情によりて結婚し、正しく一夫一妻の道を守り、夫婦の間の法規を守りき。彼等の理想とする所は制欲と知足と忍辱にして、米食と住居と衣服との外には酥酪を食し、清淨に祭祀を行ひて曾て牛畜を犠牲とせざりき。彼等は牛畜を父母兄弟の如くに扱ひ、良友として之に對して芻食を與へて、牛畜が有らゆる恩澤を人間に與ふるを感謝するを忘れざりき。彼等は幼時より老年に至るまで婆羅門の務めを守り、爲すにも爲さざるにも勇猛なりしかば、人々は長生して多幸なりき。

然るに世の腐敗は漸く生じ、人々は惰弱となり、王宮の華奢傲奢を見、婦人の盛粧に心を惹かれ、車を良馬に牽かせ、彩色の布を蔽ひ、又家居を宮殿にし始めた。牛畜、土地、美女等世の權家が有せるものを羨み、終に甘蔗(OHES)大王に強請して富を増さんとするに至れり。此に於て大王は諸の祭祀を營み、その報として婆羅門に種々の財寶を與へたり。此くして財を得、富を得、奢侈に長じて、婆羅門は益す慾心を增長し、渴するが如くに利益を求める口實に次ぐに口實を以てして

王者に迫りぬ。かくて彼等は牛畜を犠牲とする事を始めしかば、溫順の家畜は罪なくして彼等の殺戮する所となりぬ。諸神も祖靈も皆之を見て悲嘆せしも、非行は終に遂げられて祭祀には牛を殺す事となりぬ。それより前には人間に貪欲と饑餓と老年との三病のみありしに、此より以後九十八の病を起しぬ。此くの如くにして憎むべき非行は社會の風習となり、婆羅門は之を以て常事となすに至れり。此の如くにして法は棄たれて社會に階級の争ひあり、階級を分ちながら淫慾のためには尊貴を忘れて賤女に交る婆羅門或は刹帝利あり。

この言説の歴史としての價値は別として、この中に印度の社會狀態を反映する事は争ふべからず。而して佛陀はその當時現在の狀態を非法とし、古代の婆羅門は名と實と、又種姓と行法と、共に貴種なりしを信じ、而して僧伽の戒行を以てこの古法の真義を復興せんとしたるものなり。されば、この判断は佛陀の當代に對する批評にして、又自家の抱負を示し、キリストが法律を廢するためにならず、法律を完ふするために世に來れりと信ぜしと同一の意氣信念を見るべし。要するに佛教の僧伽はその究竟の理想に於ては超世彼岸の解脱を目的とせ

しも、現世社會に處しては、獨り之と調和するのみならず、僧伽の力によりて民衆を導き、社會を教化し、世法の眞義を發揮し、世俗を清淨にし、人の徳を高めんとせなり。佛陀が社會的改革者なりしといふ事は、この限りに於ては正當の評言なりといふべし。

### 第三章 僧伽と傳道

僧伽は人天一切の衆生を包括して、之を一乘の行道に導くための團體なり。

その範圍には階級の區別をも問はず、國土の別をも論ぜず、法を聞きて證悟すべき人民あるゝには、何れの國にも宣布せられざるべからず。この傳道的精神は佛教の根本精神より自然に湧き出づべき僧伽の活氣なり。佛陀は梵天の乞を許して、衆生のために不滅の門を開き、鹿野に法輪を轉じ、六十人の弟子を得たる後には、直に彼等を四方に派遣したり。

比丘等よ、我れは一切人天の縛を解脱したり。比丘等よ、汝等も亦一切人天の縛を解脫したり。汝等遊化せよ、多人の幸福のために、多人の安樂のために、世間の憐愍のために、人天の利益、幸福、安樂のために。同一の道を二人して行く勿れ。比丘等よ、始めも善く、中も善く、終りも善く、義あり、文あり、特に完く、淨潔なる法を説け、又淨行を明かにせよ。汚れ少き生を受けたる衆生

もあらん、彼等は法を聞かずば終に滅亡せん、彼等は法を知る者とならざるべからず。<sup>(1)</sup>

此の如きもの即ち佛教の布教を世に宣言したる第一の師子吼なり。この精神は即ち佛陀一生の教化遊行の大本にして、又實に佛教に於ける傳道の源泉なり。かゝれば佛陀並に弟子等は一處不休にして、身を雲水に托して、一切所有住居の觀念を脱する目的とせしも<sup>(2)</sup>、而かも彼等は遊行の間にも雨期の止住にもこの傳道の精神を忘れざりき。この精神は後世に四方宣教の大事として世間を動かす大勢を作り出だせしが、佛陀の在世にも、佛陀の印度國內遊行の外弟子等の間にも動き初めたるを見る。

一夏、佛陀が釋氏の國天現(Devadaha)の邑に住せし時、西方居住(paccha-bhūma-gū-mikū)の比丘等その故郷に歸らんとて佛陀に別れを乞ひぬ。その時、佛陀は彼等の行を送り、且つ彼等をして舍利弗の教を受けしめ、西方に歸りて後も正法を守り過誤なからしめん懲篤の注意を施せり。<sup>(3)</sup>此處に西方といへるは何れの地なるかを確め難きも、西方は佛教の初期に於ける傳道の第一着をつけし地にして

長老大迦旃延(Mahākaccāna)は多く西方阿槃提(Avanti)族の國に止住し、のその他弟子も西方に向ひしものゝ如く、特に西方傳道の爲めに殉教者の覺悟を抱きてその地に向ひし人あり。

或る時世尊舍衛城にて給孤獨の祇園に在ましき。その時長老富樓那(梵Pūrṇa-pāṇi Pūrṇa)來りて教示を受け受け了りて云つて曰く、

西方に輸屢那(梵Śrūṇā, パーリ Sunāparanta)と稱する國あり、我れその他に止住せんと思ふ。

西方輸那の人々は兇惡にして粗野なり、若し輸那の人々汝を辱め汝を罵らば、汝は如何にすべきや。

西方輸那の人民若し我れを辱め我れを罵らば、我れは念ぜん、この人等賢にして善、拳にて我れを打つに至らずと。世尊、善逝我れ、斯く念ぜん。

彼等若し拳にて汝を打たば如何。

我れ斯く念ぜん、此の人等未だ石を以て我れを打つに至らずと。

彼等若し石にて汝を打たば如何。

我れ斯く念ぜん、この人等未だ鞭にて我れを打つに至らずと。若し又鞭にて打たば、彼等未だ劍を以て我れを打つに至らずと念ぜん。若し又劍にて我れを殺さば、我れは斯く念ぜん、世尊の弟子には身體をも生命をも輕んじ、自ら劍にて死せんとするものあり、今我れ自ら劍を求めざるに、輸那の人民我れに劍を與ふ。世尊、善逝、我れは此く念ぜんのみ。

善いかな、善いかな、富那、汝にこの忍耐あり、以て西方輸那人の間に行くに足るべし。今汝の欲する儘に行け。

かくて長老富那は世尊の教示を歎受して世尊に別れを告げ、恭敬を表し、座を起ち、衣鉢を執つて、西方輸那の國に向ひて旅立ちし、今までにせざりし旅路を経てその國に着し、彼等の間に止住しぬ。かくて雨期の間に五百の在俗信者を得、自らは三明を得て、終に入滅せりといふ。<sup>(1)</sup> この記述に見れば輸那の地は蠻地なるべく、想像するにインド河以西の地にありしなるべし。

尙又一傳にては<sup>(2)</sup> 衆多の比丘、舍衛城より北方の地に遊化せんとしたるものあり。彼等はこの決心を齋らして佛陀に訣別せしかば、佛陀は彼等が出發に先

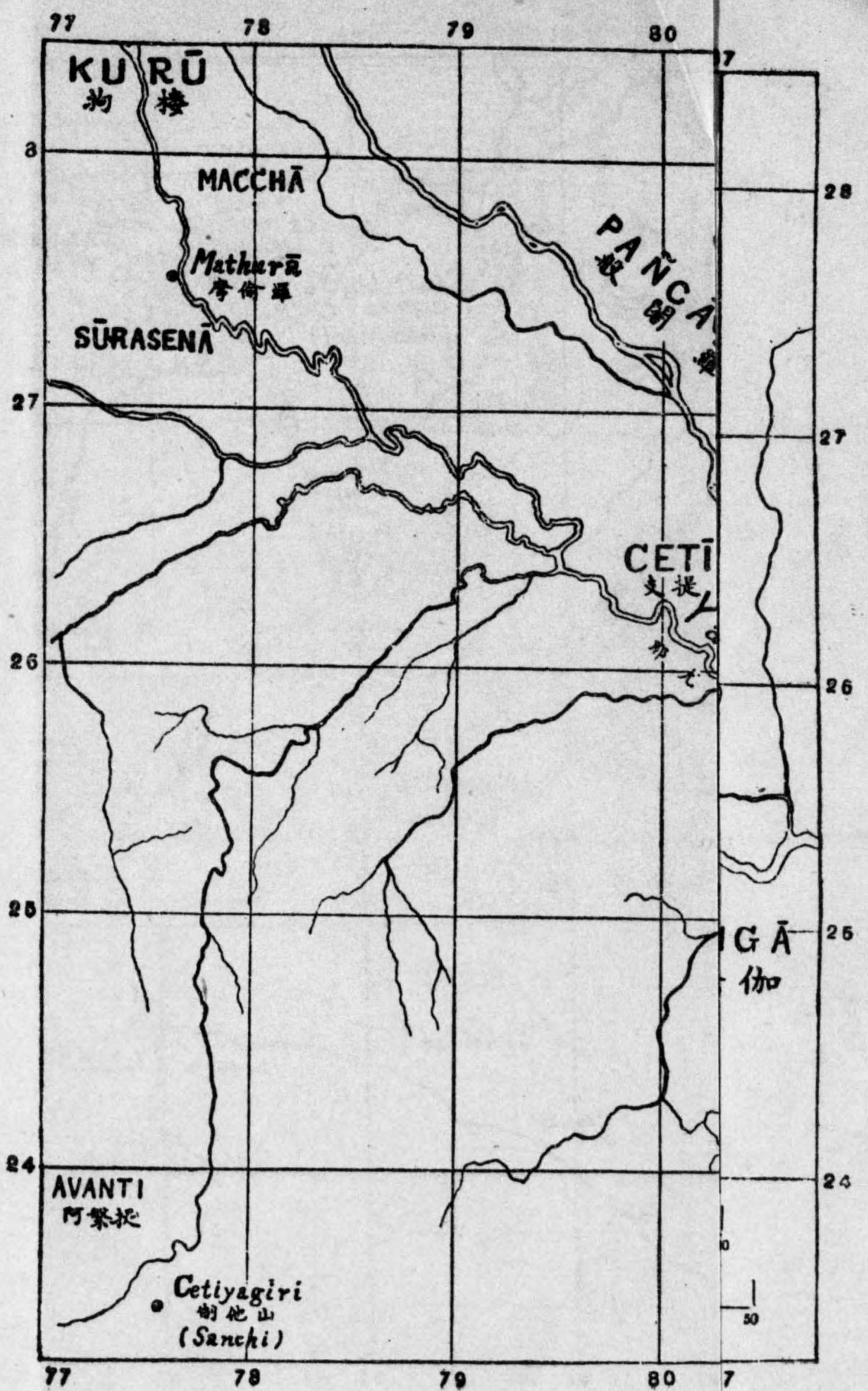
ちて舍利弗の教示を仰ぐべしと命じぬ。舍利弗は彼等に告げて曰く「北方の人」民は聰明にして論議に長ぜり、若し彼等にして來りて問難を試みんには如何にするや」と。舍利弗は尙彼等に無常、苦、無我、空の四法を説明し、八正道と七菩提分とを教示して彼等を北方に送りしといふ。こゝに所謂る北方の地は何れの國を指すや明白ならざれども、その人民が聰明にして論議に長ぜりといふを見れば、西北印度の婆羅門多く、古典の研究盛なる地を指せるなるべし。本生經に照らし見れば、西北印度は當時婆羅門敎學の中心にしてタッカ・シーラ（Takkhasila）の地は中印度の人民が多く留學せし處なり。而して佛陀自らも時としては西北拘樓（Kuru）族の都邑なる劍磨瑟曇（Kannasatadama）に止住せし事<sup>(3)</sup>あるを思へば、この西北方面は夙に佛教の傳道地にして、弟子等の中尙進みて遙かに西北の地に傳道せしものありし跡は此に見るべし。

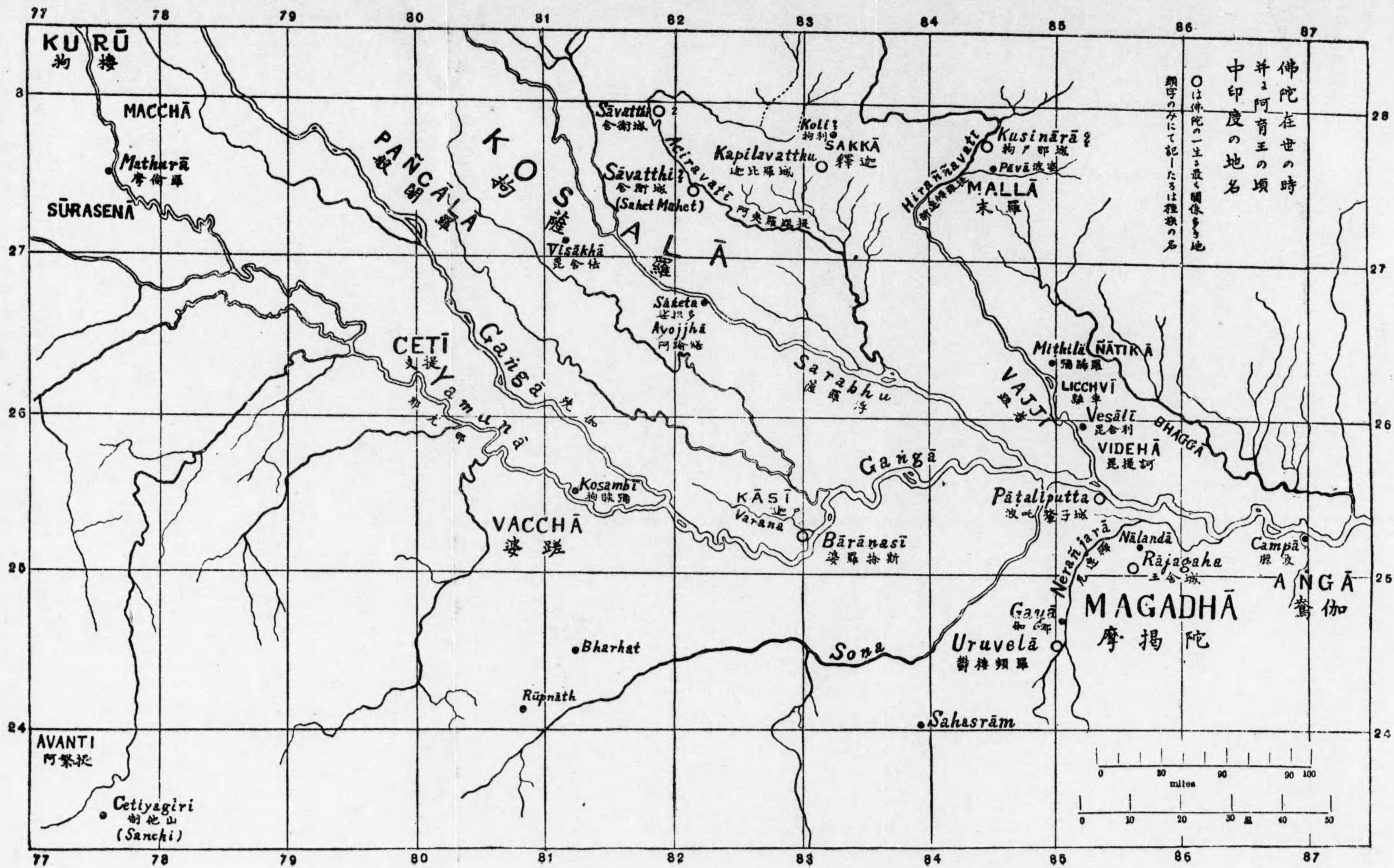
\* \* \* \* \*

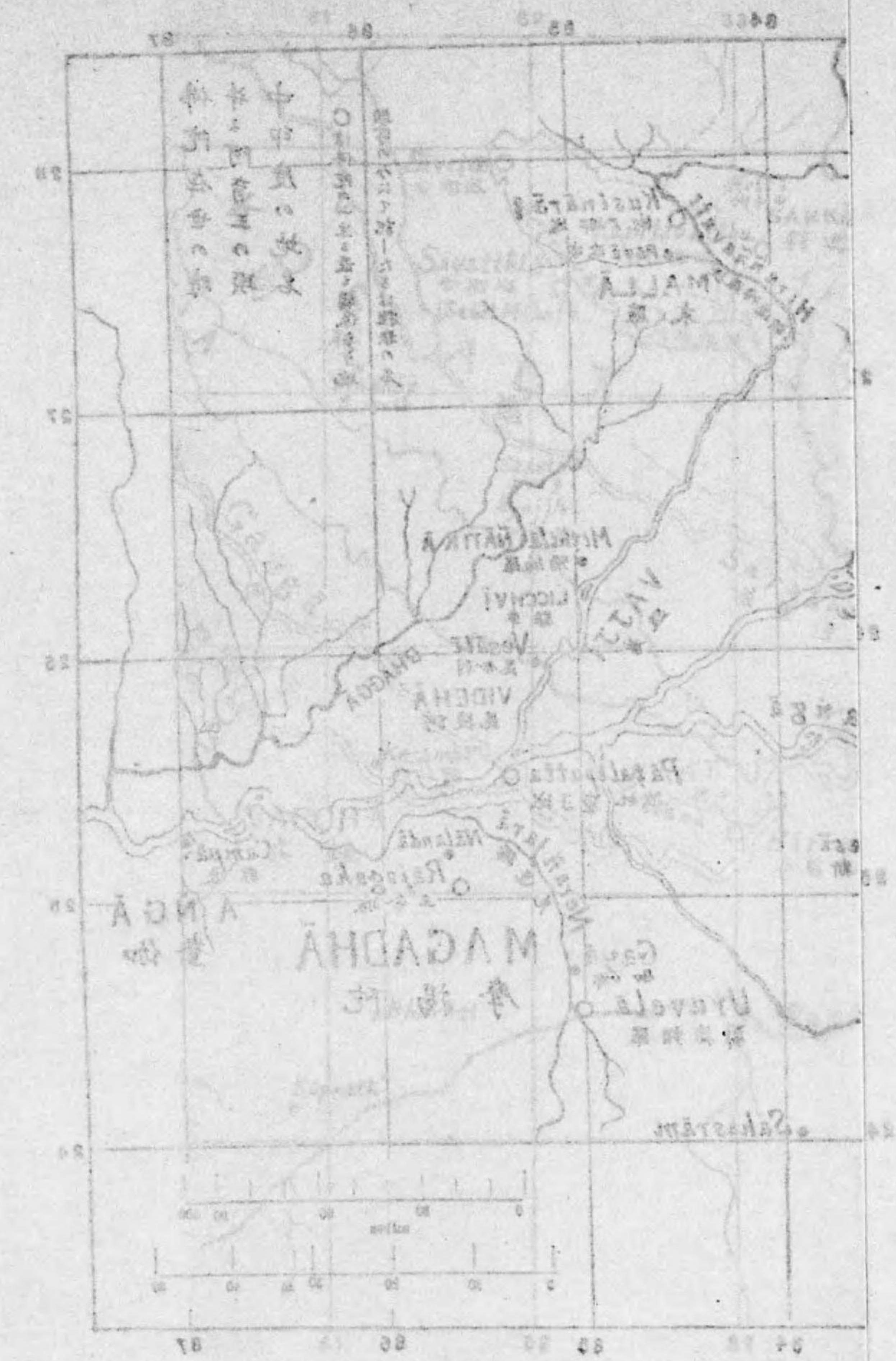
佛教が國民の區別を超越して、人天遍通の教を傳へ、その寂靜解脱の感化を四方に宣布せしは偶然の事にあらず。佛陀の一生とその人格とはこの大歴史の

源泉となり、その深遠の教法は人心の奥に感化の祕音を傳へその僧伽は印度より四境以外の國々に擴張せられたり。佛教僧伽の傳道精神は、佛陀の滅後二百年にして大王阿育(Asoka)の信力によりて、世界を掩ふ實力となり、その餘薰徳風は近世文明の今日に至りて、再び洋の東西に新生命を發揮せんとす。根本を二千數百年前の印度に養ひ、枝葉をアジア全大陸に繁茂せしこの大宗教の花實は何れの時に開き且つ結ばるべきや。根本佛教の大要を述べ來りて、『源遠ければ流れ長し』の言を想起せんばあらず。

## 根 本 佛 教 畢







參照、引用文並に索引

295

## 引用書畧符

D.	Dīgha-nikāya.
M.	Majjhima-nikāya.
S.	Samyutta-nikāya.
A.	Āṅguttara-nikāya.
Dh.	Dhammapada.
Ud.	Udāna.
It.	Iti-vuttaka.
Sn.	Sutta-nipāta.
Th. 1.	Thera-gāthā.
Th. 2.	Therī-gāthā.
Ja.	Jātaka.
Vin.	Vinaya.
Vin. 1.	同上 Mahā-vagga.
Vin. 2.	同上 Culla-vagga.
Ch. Ag.	The Four Buddhist Āgamas in Chinese.
B. C. G.	Buddhist and Christian Gospels.
現法	現身佛と法身佛

以上の外は『現身佛と法身佛』の引用に同じ。法華經の梵本は南條博士の寫本を恩借してローマ字に書寫したるものに據る。

→•••←

## 参照並に引用文

### 第一篇

P. 10. (1) 先 p. 2 を見よ。

### 第二篇

P. 18. (1) 上世印度宗教史 pp. 121-131 参照。

Upaniṣad と稱する典籍の數は多きも、その主要なるものは十二三なり。之を四類に分ち得べし。

1. Kausītaki, Aitareya, Taittiriya.
2. Chāndogya, Br̥hadāraṇyaka.
3. Kāṭhaka, Īśa, Kena
4. Muṇḍaka, Praśna, Śvetāśvatara, Maitrāyana. 等

第一類は大部分散文にて儀式の説明特に多し。第二類は韻文を加ふる事多く、儀式の考察より哲學的思辨に進み重要な思想を含む。第三類は多くは韻文にして哲學的思辨の高潮をなす。第四類は散文韻文錯雜し、その思想は各異方面に發達せんとする傾向見ゆ。この四類の順序は、大體にて成立時代の順序に相當し、第四類は佛教の興りし頃と前後せしならん。

P. 19. (1) 先 p. 14 を見よ。

### 第三編

P. 39. (1) Th. 1. 69.

P. 40. (1) S. I. 5. 5; 同本 雜 (辰四 97a)  
 Anoma-nāmaṁ nīpuṇattha-dassim 得無上之名  
 paññā-dadaññā kāma-laye asattam 成就大智慧  
 tām passatha sabbavidūm sumedham慧者當觀察  
 ariye pathe kammānam mahesin ti 得賢聖道跡 救護世間者  
 是則大仙人

- P. 40. (2) S. 35. 132; 同本 雜 (辰二 52)○  
 P. 40. (3) S. 45. 4; 同本 雜 (辰三 64a)○  
 P. 42. (1) Sn. vv. 911-912; 同本 義足經 (宿五 63)○  
     S. B. E. Vol. X. Part II. p. xiii 參照。  
 P. 42 (2) S. 12. 33; 同本 雜 (辰二 81a)○  
     參照。 雜 (辰二 76b 最後行)○

A. III. 42.

- P. 43 (1) S. 55. 2; 現法 p. 90. 參照。

Catuhi dhammehi samannāgato ariyasāvako sotāpanno hoti, avinipāta-[para]dhammo, niyato, sambodhi-parāyano. Katamehi catuhi? Idha ariyasāvako Buddhe avecca-ppasādena samannāgato hoti: iti pi so Bhagavā araham pe satthā deva-manussānam, Buddha Bhagavā ti. Dhamme avecca-ppasādena, saṅghe aveccapasādena, ariya-kantehi silehi samannāgato, akhaṇḍhehi silehi samannāgato, samādhī-samvattanikehi silehi samannāgato hoti. ....

Yesam saddhā ca silañ ca pasādo dhamma-dassanām, te ve kālena paccanti, brahmacariyogadham sukhāti.

- P. 45. (1) S. 56. 11. (Dhamma-cakka-ppavattana);  
 同本(安世高譯)轉法輪經(辰六 16b)他の諸本にこの文なし。

Yo cāyam kāmesu kāma-sukhālikānuyogo hīno gammo pothujjaniko anāriyo anattha-samphito; yo cāyam atta-kilamatthānuyogo dukkho anāriyo anattha-samphito. Ete kho bhikkhave ubho ante anupagamma majjhimā paṭipadā, Tathāgatena abhisambuddhā, cakkhu-kāraṇī nāna-kāraṇī upasamayā abhiññāya sambodhāya nibbāññāya samvattati.

世間有二事，墮邊行，行道弟子捨家者，終身不當與從事，何爲二，一爲念在貪欲，無清淨心，二爲猗着身愛，不能精進，是故退邊行，不得值佛，道德人若此，比丘不念貪欲著身愛，行可得受中，如來最正覺，得眼，得慧，從兩邊度，自致泥洹。

同文 Vin. 1. 1. 6. 17.

- S. 42. 12.; 同本 雜 (辰三 87b)○  
 P. 49. (1) D. 8. Kassappa-sihanāda; 同本 長 裸形梵志 (辰九 84a)○  
 M. 45. Cūla-dhamma-samādāna; 同本 中 174. 受法 (辰七 22)○  
 A. VIII. 12. 同本 中 18. 師子 (辰五 21ab)○  
 M. 94. Ghotamukha (遅 Vol. II. pp. 560-561)  
 D. 25. Uduñbarika; 同本 長 8. 散陀那 (辰九 40)○  
 その他大般涅槃經 (盈五 36b), 理趣六波羅密經 (闇十五 38ab)○  
 P. 50. (1) D. 8.; 同本 長, 25. (辰九 84b)○  
 P. 50. (2) Th. 2. vv. 240-243. その他水淨行事の罪を淨むるに足らざるを明にせる文。  
 M. 7. Vatthūpama; 同本 中 93. 水淨梵志 (辰六 12f); 雜 (辰四 55); 別雜 (辰五 35b); Ud. I. 9.  
 P. 50. (3) Loka-yatika. Madhva の Sarvadarśana-saṅgrahaによれば順世外道が一切の祭祀を攻撃して歌ひし歌あり。  
 P. 51 (1) M. 70. Kitāgiri; 同本 中 195. 阿濕貝 (辰七 53)○  
 P. 51 (2) 增阿, 二十二品第三經 (辰一 50b)○  
 P. 51 (3) S. 36. Vedanā-samyutta; 同本 雜 (辰二 97 以下)○  
 P. 52 (1) S. 36. 5; 同本 雜 (辰二 97a)○  

Yo Sukham dukkhatō adda, 觀樂作苦想  
 dukkham adakkhi sallato, 苦受同劍刺  
 aḍukkham asukham santam 於不苦不樂  
 adukkham asukham; 修無常滅想  
 Sa ve sammaddaso bhikkhu 是則爲比丘  
 pari-jānāti vedanā, 正見成就者  
 dittha-dhamme anāsavo, 積滅安樂道  
 kāyassa bheda dhammattho 住於最後邊  
 sankham n'upeti, ve lagū'ti. 永離諸煩惱 摧伏衆魔軍。

参照。 S. 36. 12. 同本 雜 (辰二 98a)○  
 P. 51 (1) 先 p. 32 を見よ。

第四篇

- P. 62 (1) Vin. I. I. 6. 10-16; 同本 四分律 冊二 (列五 8a)  
五分律 十五 (張一 90b)○
- P. 63 (1) Vin. I. I. 6. 19-22.  
S. 56. 11. 同本 (安世高譯) 轉法輪經 (辰六 10b)○  
梵文は先 p. 58 を見よ。
- P. 65. (1) 雜 (辰二 85b)○
- P. 66. (1) Yoga-sūtra, II. 25.
- P. 68. (1) 上 p. 63 (1) に同じ。
- P. 70. (1) A. IV. 8. 同本 増 (辰一 81a)○  
増阿には偈文なし, 唇は雜 (辰四 50b), 別雜 (辰五 34b) にあり,  
共に S. 47 1. Uruvelā に當る經の最後なり。
- P. 70. (2) 十力四無所畏。  
S. 12. 12; 同本 雜同 (辰二 79b)○  
A. X. 21. Siha, 同本 增 (辰三 24-25)○  
五力等 A. V. 11; A. VI. 64; 雜 (辰三 52)○
- P. 70 (3) 現法 p. 202 參照。
- P. 70 (4) Svetāśvatara-up. 1. 6. and 6. 1.
- P. 71 (5) Bhagavad-gītā, 3. 15-16.
- P. 71 (1) Lalita-vistara (ed. Lefmann), pp. 419-415.  
同本 方廣莊嚴經 (寅四 90a)○
- P. 72 (1) Brahma-āyacana.  
Vin. I. 5; 同本 五分律十五 (張一 55), 四分律冊二  
(列五 7ab)○
- M. 26. Ariyapariyesana (Vol. I. pp 168-169); 中阿脫之。
- S. 6. I. 1. Āyacana. 雜阿缺之。
- Mahāvastu (Vol. III. pp. 317-319); 同本 本行集經 冊三卷 (辰八 49)○
- Lalita-vistara (ed. Lefmann, p. 398); 同本 方廣莊嚴經 (寅四 53b)○  
參照 現法 pp. 27-37.

- P. 74. (1) Gārava.
- S. 6. I. 1. Gārava,; 同本 A. IV. 21. Uruvelā;  
同本 雜 (辰四 55b-56a), 別雜 (辰五 34a)○  
參照 有部毘奈耶藥事 (寒四 14b), 有部毘奈耶 (張九 66b, 87b)○  
大毘婆娑 (收八 28b), 大智度論 (往一 23b)○  
現法 pp. 244-245 參照。
- P. 76. (1) 現身佛と法身佛 pp. 242-243.
- S. 47. 18. Brahmā; 同本 雜 (辰四 56), 別雜五  
(辰三 34)○
- S. 47. 43. Magga.
- P. 78. (1). Saddharma-puṇḍarīka. II. Upāyakauśalya;  
同本妙法蓮華經 方便品 (盈一 13ab)○  
ye ca apy abhūvan purimās Tathāgatāḥ  
parinirvṛtā Buddha-sahasranēke  
atītam adhvānam asaṃkhyā-kalpe  
tesām pramāṇam na kadāci vidyate. (7) &c.
- P. 81 (1) Vin. I. I. 6. 30. その他 p. 63 (1) に同じ。
- P. 82 (2) Vin. I. I. 6. 32-37. その他同上。
- P. 82 (2) M. 26. Ariyapariyesana (Vol. I pp. 167 & 173);  
同本 中 204. 羅摩經 (辰七 74a & 75b)○  
現法 pp. 21-23 に本文あり。
- P. 83. (1) M. 22. Alagaddūpama (Vol. I. pp. 139-140);  
同本 中 200. 阿黎吒經 (辰七 66a)○
- P. 85 (1) S. 22. 94; 同本 雜 (辰二 7a)
- P. 86 (1) 現法 pp. 82-83.
- M. 18. Madhupiṇḍika (Vol. I. p. 111)○  
同本 中 115. 密丸喻經 (辰六 36a)○
- M. 133. Kaccāna-bhad; 同本 中 165. 溫泉林天經 (辰七 11a)○
- A. X. 172. S. 35. 116.
- P. 87. (1) J. R. A. S. 1898, pp. 103-108 參照。  
大智度論 (往一 19a & 67a)○

P. 88 (1) It. 112; 同本 A. IV. 23; 中 137 世間經。  
本文は 參照 最後を見よ。

P. 88 (2) S. 35. 135.

S. 22. 94.; 同本 雜 (辰二 7a)。

P. 88 (3) M. 102. Pañcattaya.

P. 88 (4) M. 123. Acchariyadh.;

同本 中 32 未曾有法經 (辰五 45b)。

Idha Tathāgatassa vidiṭā vedanā uppajjanti, vidiṭā uppatti; vidiṭā abbhattram gacchanti; vidiṭā saññā.....  
...; vidiṭā vitakkā ....; idam Tathāgatassa acchariyam abbhuta-dhammam dharahi.

如來知覺生、知住、知滅、常無不知時、如來知思想生、知住、知滅、常無不知時。

參照 現法 p. 86 (3)。

P. 88 (5) 後八篇六節を見よ。

P. 90 (1) M. 31. Gosiṅga; 同本 中 185. 牛角姿羅林經 (辰七 37b)。

P. 90 (2) 現法 p. 72. (1) 八行と九行との間に下の句を加ふ。

Idam pi vuccati Tathāgata-padam iti pi, Tathāgata-nivesitam iti pi, Tathāgata-rañjitatam iti pi.

P. 90 (3) 現法 pp. 74-75.

P. 91 (1) S. 48. 9-10.

Idha ariya-sāvako saddho hoti, saddahati Tathāgatassa bodhim; iti pi so Bhagavā araham.....ti.

現法 pp. 88-89 參照。

P. 93. (1) 上 p. 88 (1) に同じ。本文は 參照 最後にあり。

P. 94. (1) 現法 pp. 90-91 (3).

S. 22. 58; 同本 雜 (辰二 16a)。

このバーリ文最後の行 idam と paññā-vimuttena の間に下の文を脱したり。

nānā-karanām Tathāgatassa arahato Sammāsambudhassa. 又雜の文は 現法 p. 81 (2) にあり。

尙同文 S. 8. 7; 同本 雜 (辰四 63a), 別雜 (辰五 76)。

M. 108. Gopakamogg. (遺 Vol. III. p. 95) 此分漢譯缺く。

## 第五篇

P. 99 (1) M. 36. Mahāsaccaka; 雜 (辰二 30)。現法 p. 108 參照。

P. 102 (1) A. III. 38-39. Sukhumāla;

同本 中 117. 柔軟經 (辰六 39)。

P. 102 (1) M. 26 Ariyapariyesana (vol. I. p. 163);

同本 中 204. 羅摩經 (辰七 74a 十三行目)。

P. 105 (1) M. 58. Abhaya-rājakumāra.

P. 105 (2) 佛陀成道前後の記述。

I. 全體を記述せる主文。

M. 26. Ariyapariyesana (vol. I. pp. 163-173); 同本 中 204. 羅摩經 (辰七 74-75)。

M. 36. Saccaka (vol. I. pp. 240-249).

M. 80. Bodhirājakumāra (遺 vol. II. pp. 434-460).

Vin 1. I. 1-6; 同本 五分律 (張一 89a-91a), 同本 四分律 (列五 5b-8b)。

## II 出家前の生活

(a) 五欲生活の記述—A. III. 38 Sukhumāla;

同本 中 117. 柔軟經 (辰六 39)。

(b) 五欲の厭忌并に追憶—

M. 75. Magandiya (vol. I. 504f); 同本 中 153. 髮閑提 (辰六 90)。

S. 35. 117. Lokakāmaguna; 同本 雜 (辰二 43b)。

(c) 聖道欣求即ち聖求—

M. 26. (p. 163); 中 204 (辰七 74a, 我本.....涅槃)。

## III 出家修行

(a) 諸師に就遊して之に満足せず、菩提樹下に靜坐まで—

- M. 26. (pp. 163-167); 中 204 羅摩經 (辰七 74a 十五行より 47b + 四行まで)。  
 同文 M. 36. (pp. 163-167; 本文略).  
 M. 85. (遅 pp. 434 後半—439).

- (b) 苦行無益の思惟一  
 M. 36. (pp. 240-243). 同文 M. 85 (遅 pp. 439-442).  
 (c) 生死超越の希求思惟一  
 M. 26. (pp. 167); 中 204 羅摩經 (辰七 74b 後七行).

#### IV. 修行靜坐中の思惟一

- (a) 他の沙門行者の内心恐怖あるを憐む一  
 M. 4. Bhayabherava; 同本 増 (辰二 10).  
 (b) 生死の因、五蘊の分拆一  
 S. 12. 10. Gotama (vol. II. p. 10);  
 同文 S. 12. 65. Nagare, § 2-15 (vol. II pp. 104-105);  
 同本 雜 (辰二 65b), 増 (辰二 52b).  
 (c) 此の思惟によりて古人の跡を求め得たり一  
 S. 12. 65. Nagare; § 16-33 (vol. II. pp. 105-107); 同本同上。  
 (d) 四大の成立并に流轉無常一  
 S. 14. 31. Pubbe (vol. II. p. 170).  
 (e) 五蘊の味并に過患一  
 S. 22. 26. Assāda (vol. III. p. 27); 同本 雜 (辰二 2b).  
 (f) 六入の滅一 S. 35. 13. Sambodhena (vol. IV. pp. 6-8).  
 (g) 三受の性質一 S. 36. 24. Pubbe nānam (vol. IV. pp. 233-234).  
 (h) 四念處一 S. 47. 31. Anussutam (vol. V. p. 179).  
 (i) 四神足一 S. 51. 11. Pubbe (vol. V. p. 263).  
 (j) 四神足の道— S. 51. 21. Magga (vol. V. p. 281).  
 (k) 止息、天上想一 S. 54. 8. Dipa (vol. V. p. 317).  
 (l) 世間、無常、苦一 A. III 101. Pubbe (vol. I. p. 258f).  
 (m) 山海等五夢一 A. V. 196. Supinā (vol. III. pp. 240-242).  
 (n) 諸天の光明が明滅するを見る一

- A. VIII. 64. Gayā (vol. IV. pp. 302-305);  
 同本 中 73. 天經 (辰五 100-101a); 重複 (辰五 98-99).  
 (o) 忍と思惟一 増 (辰二 29b).  
 (p) 七使七覺支一 增 (辰二 96).  
 (q) 苦行者との問答一 (辰二 73b).  
 (r) 樂薪の喻一 雜 (辰二 65); 喻のみは S. 12. 52.

#### V. 魔族との健闘一

- S. 4. 3. 4-5. (vol. I. pp. 122-127); 同本 雜 (辰四 25b-26);  
 別雜 (辰五 10-11a).

類似 増 (辰三 11b 四行—12a).

#### VI 成道に近く一

- (a) 餓死を免れて心をとり直す一  
 同文 M. 36. (vol. I. pp. 242 後半—247).  
 M. 85. (遅 vol. II. pp. 442-449).  
 (b) 有無の見を斷ず一  
 M. 19. Dvedhāvitakkā (vol. I. pp. 114-116);  
 同本 中 102. 念經 (辰六 24a—b 三行).  
 (c) 四禪三明成就一  
 M. 19. Dvedhā. (vol. I. pp. 117);  
 同本 中 102 念經 (辰六 24b 四行—九行).  
 M. 4. Bhayabherava (vol. I. pp. 22-23); 同本 増 (辰二 10).  
 M. 36. (vol. I. pp. 248-249).  
 M. 85. (遅 vol. II. pp. 117).  
 A. IX. 41. Tapussa, § 4-13 (vol. IV. pp. 439-448). 諸天想。  
 (d) 四禪一  
 中阿 157. 黃蘆園經 (辰六 97f). (Pāli 文は成道前とせざるも漢譯には之を記す).  
 同本 A. VIII. 11. Verañja (vol. IV. pp. 176-179).  
 Vinaya, Pārājika, 1. 1. } 上記 Majjhima  
 } 諸本と同文  
 (e) 邪路閉息一  
 M. 4. Bhayabherava (vol. I. p. 23)

M. 19. Dvedhā. (vol. I. pp. 177 後半→ 118); 中 念經 (辰六 24b).

VII. 成道後四週間の思惟、二商人通過。

(a) 初七日樹下—

Vin. I. 1. 1. Bodhikāthā. (pp. 1-2);  
同本 五分律 十五卷 (張一 89a 十八行→ 89b 三行).  
文 同本 四分律 冊一卷 (列五 6b).  
Udāna, I. 1-3. Bodhi; 同本 本行集經 (辰八 43b).

(b) 一異道との問題 (第二七日)—

Vin. I. I. 2. Ajapāla-kāthā (pp. 2-3).  
文 Ud. I. 4. Nigrodha; 同本 本行集經 (辰八 48a 四行→ 八行).

(c) 龍王 (第三七日)—

Vin. I. I. 3. Mucalinda-kāthā (p. 3).  
文 Ud. II. 1. Mucalinda; 同本 本行集經 (辰八 44a).

(d) 二商通過 (第四七日)

Vin. I. I. 4. Rājayatana-kāthā (pp. 4-5).

以上三七日の分は

五分律 (張一 89b); 四分律 (列五 6b); 本行集經 (辰八 43b).

VIII. 成道の自信、宣布の躊躇、梵天勸請。先 p. 72 (1) に同じ。

M. 26 (pp. 167-169); 同本 中 缺之。

M. 85 (遺 pp. 452-454).

同文 S. 6. 1. 1. Brahmāyacana (vol. I. pp. 136-138); [同本 雜阿 等  
缺之]。

Vin. I. I. 5. Brahmāy. (pp. 4-7). 同本 四分律 (列五 7a-7b 六行);  
五分律 (張一 90a).

IX. 梵天との問答

(a) 尊法—A. IV. 21. Uruvelā (vol. II. pp. 20-21). 先 p. 74 (1) に同  
じ。

S. 6. 1. 1. Gārava; A. IV. 21. Uruvelā. 同本 雜 (辰四 55b-56a);  
別雜 (辰五 34a).

(b) 一乘—S. 47. 18. Brahmā [同 S. 47. 43. Magga].

同本 雜 (辰四 56); 別雜 (辰五 34a). 先 p. 76 (1) に同じ。

X. 説法對衆の思惟、Upaka との問答、五比丘邂逅。

M. 26. (pp. 170-173 前半); 中 204. 羅摩經 (辰七 75a).

同文 M. 85. (遺 pp. 455-46 前半).

文 Vin. I. I. 6. § 1-16 (pp. 7-10);

同本 四分律 (列五 7b 七行以下); 五分律 (張一 90b 十二行まで).

XI. 轉法輪

S. 56. 11. Tathāgatena vutte (vol. V. 421f);

同文 同本 安世高譯 轉法輪 (辰六 10b) 等。

Vin. I. I. 6. § 17-32 (pp. 10-12);

同本 四分律 (列五 8a); 五分律 (張一 90b 十三行→ 91b).

XII. 轉法輪後部

Vin. I. I. 6. § 33-47 (pp. 12-14);

同本 四分律 (列五 8b); 五分律 (張一 91a).

XIII. その他成道前後の記事にして大體 Pāli 佛典に同じきもの  
衆許摩訶帝經七卷 (辰十 71-94b).

因果經 (辰十 16b-20). [本起經諸本は甚だ異なり]。

P. 106 (1) S. 4. 3. 5. Dahitaro; 同本 雜 (辰四 26a), 別雜 (辰五 10b).

P. 110 (1) A. VI. 43. Nāga; 同本 中 118. 龍象經 (辰六 38b).

P. 112 (1) M. 89. Dhammacetiya;  
同本 中 213. 法莊嚴經 (辰七 89f).

P. 113 (1) M. 109-110. Puṇṇaka; 同本 S. 22. 82; 雜 (辰二 12).

P. 113 (2) D. 2 Sāmaññaphala; 同本 長 29. 沙門果經 (辰九 87f).

P. 114 (1) M. 32. Gosiṅga;  
同本 中 184. 牛 角婆羅林經 (辰七 34-35).

P. 115 (1) M. 18. Madhupiṇḍika;

同本 中 115. 蜜丸喻經 (辰六 35b).

P. 115 (2) S. 7. 2. 8.; 同本 雜 (辰四 54), 別雜 (辰五 32).

P. 116 (1) S. 1. 4. 9.; 同本 雜 (辰四 80a), 別雜 (辰五 88a).

尚 S. 1. Devatā 及び 2. Devaputta の 二 Samyutta は全部  
この類の靜坐中の問答なり。

- P. 117 (1) S. 54. 11.; 同本 雜 (辰三 69).  
S. 45. 11-12; 同本 雜 (辰二 99b).
- P. 118 (1) S. 35. 202; 同本 雜 (辰四 50-51).
- P. 118 (2) S. 4. 2. 4; 同本 雜 (辰四 27b).
- P. 118 (3) M. 86. Āngulimāla. Ch. Āg. p. 65 を見よ。
- P. 118 (4) S. 3. 2. 5; 同本 雜 (辰四 70a), 別雜 (辰五 21b).
- P. 119 (1) 波斯匿のその祖母を失ひしを慰む  
S. 3. 3. 2; 同本 雜 (辰四 67b), 別雜 (辰五 18b).  
婆羅門尼婆四吒かその六子を失ひしを慰む  
Th. 2. v. 133f., 雜 (辰四 52) 別雜 (辰五 30).
- P. 119 (2) 須達長者の婦善生を教化す。下 p. 207-208 を見よ。
- P. 119 (3) 婆羅門 Ujjaya (漢譯には優波迦 Upaka) の祭祀を説  
諭す。—  
A. IV. 39; 同本 雜 (辰二 18-19), 別雜 (辰五 29a).
- P. 119 (4) 有名なる六方禮拜の說法。下 pp. 133-134 を見よ。
- P. 119 (5) S. 55. 6; 同本 雜 (辰三 79).  
現法 p. 119 を見よ
- P. 120 (1) 現法 pp. 61-63 を見よ。
- P. 120 (2) A. V. 30; 同本 雜 (辰四 74).
- P. 123 (1) S. 8. 7; 同本 雜 (辰四 63), 別雜 (辰五 76), 增阿 (辰二 19).  
Māhavastu, vol. I. p. 255 參照。
- P. 123 (2) S. 47. 13; 同本 雜 (辰三 44a).
- P. 123 (3) S. 47. 14; 同本 雜 (辰三 44b).
- P. 123 (4) S. 22. 88; 同本 雜 (辰四 9b).
- P. 123 (5) S. 55. 27; 同本 雜 (辰四 11).
- P. 124 (1) Vin. 2. 7; 同本 四分律 (列六 5f), 五分律 (張一 46f).
- P. 124 (2) S. 6. 22; 同本 雜 (辰四 17a), 别雜 (辰五 2a).  
同文 S. 17. 35-35; A. IV. 68.
- P. 124 (3) A. IV. 62; A. VIII. 7-8.
- P. 124 (4) M. 58. Abhaya-rājakumāra.  
S. 46. 56; 同本 雜 (辰三 55).

- P. 124 (5) D. 2. Sāmaññaphala (vol. I. p. 85);  
同本 長 27. 沙門果經 (辰九 88b).
- P. 124 (6) 先 p. 118 (4) に同じ。
- P. 125 (1) D. 16. Mahāparinibbāna. Ch. Āg. p. 36 を見よ。
- P. 127 (1) D. 16. 同上 VI. 1; 長 (辰九 22a 第六行) &c.  
“Vaya-dhammā sañkhārā, appamādena sampādethā” 等。  
ayam Tathāgatassa pacchimā vācā.
- P. 131 (1) A. III. 64. Sarabhu; 同本 雜 (辰三 105), 别雜 (辰五 69b).
- P. 132 (1) A. IV. 185. Sacca; 同本 增 (辰一 75b).  
B. C. G. p. 168 を見よ。
- P. 132 (2) 先 p. 119 (3) に同じ。
- P. 133 (1) M. 7. Vatthūpama; 同本 雜 (辰四 55), 别雜 (辰五 32b).
- P. 133 (2) D. 31. Singalaka; 同本 長 17. 善生 (辰九 58f).  
Ch. Āg. p. 37 及 52 を見よ。
- P. 135 (1) M. 56. Upāli; 同本 中 133. 優波離經 (辰六 55f).
- P. 141 (1) 先 p. 118 (3) に同じ。
- P. 142 (1) Vin. 1. I. 15-20; 同本 四分律 (列五 12f), 五分律 (張一 91f).
- P. 142 (2) 四分律 (列五 10b); 增阿 (辰一 63a).
- P. 142 (3) A. III. 60. Saṅgārava; 同本 中 143. 傷歌羅經 (辰六 75).  
B. C. G. p. 117 參照。
- P. 543 (1) 現法 p. 115 を見よ。
- P. 144 (1) Th. 2. v. 148-150.
- P. 145 (1) M. 107. Gaṇaka-Moggallāna;  
同本 中 144 算數目捷連 (辰六 75).
- P. 147 (1) A. V. 131.  
Tathāgato araham sammāsambuddho atthaññū, dham-  
maññū, mattaññū, kālaññū, parisaññū;.....imehi pañcahi  
dhammehi samannāgato Tathāgato.....dhammen' eva anut-  
tarām dhamma-cakkam pavatteti.
- P. 148 (1) M. 13 Dukkakkhandha; 同本 中 99. 苦陰經 (辰六 20f).

P. 150 (1) A. VI. 52; 同本 中 149 何欲 (辰六 82); 增 (辰二 49).

P. 150 (2) A. VIII. 27; 增 (辰二 52). 雜 (辰三 54).

P. 150 (3) A. IV. 47.

Nabha ca dūre pathavi ca dūre  
pāram samuddassa tadāhu dūre.  
Yato ca verocano abbhudeti  
pabhākaro yattha ca attham eti;  
Tato have dūrataram vadanti  
satañ ca dhammam asatañ ca dhammam.

P. 151 (1) Dh. vv. 60-61.

Dighā jāgataro rattī, digham santassa yojanam,  
digho bālānam samsāro saddhammam avijānatam.  
Carañ ce nādhigaccheyya seyyam sadisam attano,  
ekacaryam dalham karyā n'atti bāle sahāyatā.

P. 152 (1) A. VIII. 10; 同本 中 122. 膽波經 (辰六 42a).

P. 153 (1) S. 12. 68; 同本 雜 (辰二 80a).

P. 154 (1) S. 35. 206; 同本 雜 (辰四 48b), 增 (辰二 57).

P. 155 (1) S. 23. 2; 同本 雜 (辰二 32a).

P. 155 (2) A. VII. 68. Aggi; 同本 中 5. 木積喻經 (辰五 7)  
增 (辰三 29). 下 p. 204 (4) に同じ。

P. 156 (1) S. 35. 200; 同本 雜 (辰四 50), 增 (辰三 10).

P. 156 (2) S. 22. 96; 同本 雜 (辰二 55), 中 61. 牛糞喻經 (辰五 65a).

P. 157 (1) S. 56. 51; 同本 雜 (辰二 92b).

P. 157 (2) S. 16. 3; 同本 雜 (辰四 37b), 別雜 (辰五 37b).

P. 157 (3) M. 29-30. Sāropama.

P. 158 (1) M. 39. Mahā-suppurisa. 同文 中 98 念處經 (辰六 19a).

P. 158 (2) M. 99. Subha; 同本 中 152 鶲鵠經 (辰六 89a).

P. 159 (1) A. IX. 11; 同本 中 24. 師子吼 (辰五 30b).

P. 159 (2) S. 41. 5; 同本 雜 (辰三 19b).

Nelaṅgo seta-pacchādo ekāro vattati ratho.

P. 159 (3) 雜 (辰四 82a).

誰屈下而屈下 誰高舉而隨舉。

愛下則隨下 愛舉則隨舉。

P. 159 (4) S. 7. 22; 同本 雜 (辰四 44a), 別雜 (辰五 26).

Punappunam ceva vapanti bijam,  
punappunam vassati devarājā,  
punappunam khettan kasanti kassakā,  
punappunam aññam upet rattham.  
Punappunam yācakā yacanti,  
punappunam dānapati dadanti,  
punappunam dānapati daditvā  
punappunam saggam upeti thānam.

P. 160 (1) Sn. 2. Dhaniya, vv. 22-29.

28. Dhaniyo :

Khilā nikkhātā asampavedī  
dāmā muñja-mayā navā susaṇṭhanā  
na hi sakkhīnti dhenupā pi chettum

29. Bhagavā :

Usabhor iva chetvā bandhanāni,  
nāgo pūtilatam va dālyitvā  
nāham pūna upassam gabbhaseyyam.

## 第六篇

P. 165 (1) S. 56. 20; 同本 雜 (辰二 90a).

Imāni cattāri tathāni avithāni anaññathāni.

我所說四聖諦，如如不離如，不異如，真實審諦，不顛倒。

D. 34. Dasuttara; 同本 長 10. 十上 (辰九 47b).

Dhammā bhūtā tacchā atthā avitathā sammā Tathāgatena  
abhisambuddhā.

法如實無虛，如來知已，平等說法。

P. 165 (2) p. 164 を見よ。

P. 166 (1) M. 119. Kāyagatā-sati; 同本 中 81. 念身經 (辰五 113).

M. 10. Satipatthāna; 同本 中 90. 念處經 (辰六 25) &c.

P. 166 (2) A. IV. 119-121.

P. 166 (3) p. 164 を見よ。

P. 166 (4) S. 15. Anamata; 同本 雜(辰三 97-100), 別雜(辰五 108).

P. 167 (1) Dh. v. 128; 同本 法句經(藏六 94b, 99a) 別雜(辰五 18a), 增(辰二 11b).

Na antalikkhe, na samudda-majjhe, 非空非海中  
na pabbatānam vivaram pavissa, 非入石山間  
na vijjati so jagati-ppadeso, 無有地方處  
yatthaṭṭhito na-ppasahetha maceu. 脱之不受死

P. 168. (1) M. 12. Mahā-sihanāda; 增(辰三 24), 雜(辰三 52-53).

M. 50. Māratajjaniya; 中 131. 降魔經(辰六 49).

M. 129. Bālapaṇḍita; 中 199. 痴慧經(辰七 61).

P. 168 (2) A. III. 52; 同本 別雜(辰五 28b).

P. 168 (3) M. 14. Dukkhakkhandha (vol. I. p. 85);

同本 中 100 苦陰經(辰六 22a).

Pañc'ime kāma-guṇā,.....iṭṭhā, kantā, manāpā, kāmūpa-  
saṃhitā, rajaṇīyā;.....ime pañca-kāmaguṇe paṭicca uppaj-  
jati sukham somanassam, ayaṁ kāmānam assādo;.....ayaṁ  
kāmānam ādīnavo sandiṭṭhiko dukkhakkhandho, kāmā-hetu,  
kāma-nidānam, kāmādhikaraṇam, kāmānam eva hetu.

有五欲功德, 可愛, 可念, 歡喜, 欲相應, 而使人樂, ..... 如  
是現法苦陰, 因欲, 緣欲, 以欲爲本。

P. 171 (1) It. I-II; 同本 本事經(辰六 21-36).

P. 172 (1) M. 46. Dhammasamādāna; 同本 中 175 受法經(辰七 23).

Yebhuyyena sattā evamkāmā evamchandā &c.

此世間如此欲 如此望 &c.

P. 172 (2) S. 36. 3; 同本 雜(辰二 97a).

P. 172 (3) A. III. 33; A. III. 69; It. 50 &c.

P. 173 (1) Maitrāyaṇa-Upaniṣad. 3. 5.

Sammocho, bhayaṇa, viṣādo, nidrā, tandri, vraṇo, jarā, śokā,  
kṣut-pipāsā, kārpaṇyaṁ, krodho, nāstikyam ajñānam, māt-

saryam̄ vaikāruṇyam̄, mūḍhatvam̄, nirvīḍatvam̄, nikṛtavam uddhatvam asamatvam iti tāmasānvitas;

trṣṇā, sneho, rāgo, lobho, hiṃsārati-dr̄ṣti-vyāpr̄tatvam  
īrṣyā kāmam avasthitatvam pañcalatvam jihīṣa-arthopārjanam̄, mitrānugrahanam̄ parigraraha-avalambo'niṣṭesv  
indriyārthesu dvistir iṣṭesv abhiṣaṅga iti rājasānvitaiḥ  
paripūrṇa etair abhibhūta ity-ayam bhūta-ātmā;  
tasmān nāma-rūpāny āpnoti.

P. 174 (1) Dhamma-saṅgāni, 1097, 1058, 1060. 雜(辰二 48a).

P. 176 (1) Dhamma-saṅgāni, 1061.

P. 176 (2) S. 45. 180; S. 46. 3. &c.

P. 177 (1) D. vol. I p. 156.

P. 177 (2) A. IV. 10; 同本 增(辰二 13b).

P. 177 (3) M. 11. Sihanāda; 同本 中 103. 師子吼經(辰六 256). 雜(辰三 1b 十三行以下).

P. 177 (4) A. IV. 44.

P. 180 (1) M. 7. Vatthūpama; 同本 中 93. 水淨梵經(辰六 12). Ch. Āg. p. 48 を見よ。

P. 181 (1) S. 36. 22; 同本 雜(辰二 101).

M. 137. Salāyatana-vibhaṅga;  
同本 中 163 分別六處經(辰七 7).

P. 186 (1) M. 5. Anaṅgana; 同本 中 87. 穢品經(辰六 5f).

P. 187 (1) S. 3. 3. 1; 同本 雜(辰四 41b), 別雜(辰五 23).

A. IV. 85; 同本 增(辰一 73).

P. 187 (2) S. 7. 1. 9; 同本 雜(辰四 54b), 別雜(辰五 33a).

Mā jatim puecha, caraṇāñ-ca puecha, 汝莫問所生 但當問所行  
katṭhā have jāyati jātavedo; 刻木爲鑽燧 亦能生於火  
nicākulino pi muni dhītimā, 下賤種姓中 生堅固牟尼  
ājāniyo hoti hiri-nisedho, 智慧有慚愧  
saccena danto, damasā upeto, 精進善調伏  
vedantagū vūsita-brahmacariyo, 究竟大明際 清淨修梵行

yaññapanito tam upavhayetha,  
kālena so juhati dakkhiṇeyyo ti. 而今正是時 應奉施餘食。

P. 188 (1) Sn. 67; 同本雜 (辰二 23b), 別雜 (辰五 86b).

P. 189 (1) M. 51. (vol. I. p. 341 f).

M. 60. (,, p. 412 f).

M. 94. (遅 vol. II. p. 560 f).

} 漢譯缺之。

P. 189 (2) Dh. Chap. 26; 同本法句經三十六品 (藏六 105).

尙四姓の平等につきては下の諸說法あり一

D. 27. Aggañña; 同本 長 5. 小緣經 (辰九 31f), 中 154. 婆羅婆堂經 (辰六 92 f).

M. 93. Assalāyana; 同本 中 151. 阿攝想經 (辰六 84 f).

M. 96. Esukāri; 同本 中 150. 鬱瘦歌羅經 (辰六 82 f).

M. 84. Madhura; 同本 雜 (辰三 13 f).

M. 90. Kaññakatthala; 同本 中 212. 一切智經 (辰七 88).

P. 195 (1) S. 4. 3. 4; 同本 雜 (辰二 25b), 別雜 (辰五 10).

P. 196 (1) S. 4. 3. 5; 同上 (辰二 26; 辰五 10).

P. 196 (2) Sn. 28. Padhāna.

P. 196 (3) Lalita-v. (e.l. Lefmann, pp. 261-263);  
同本 方廣莊嚴經 (宙四 55).

P. 196 (4) Mahāvastu, vol. II. pp. 238-240;

同本 本行集經 (辰八 17-18).

P. 197 (1) Vin. 1. I. 11. 2; 現法 p. 53 を見よ。

P. 197 (2) S. 4. 2. 1; 同本 雜 (辰四 24 b), 別雜 (辰五 9 a).

P. 197 (3) S. 4. 1. 6; 同本 同上。

P. 197 (4) S. 4. 2. 10; 同本 雜 (辰四 27-28).

P. 197 (5) D. 16. Mahāparinibbāna, III. 7 f;

現法 pp. 140-141 を見よ。

P. 199 (1) S. 5. 5; 同本 雜 (辰四 50), 別雜 (辰五 73b).

P. 199 (2) M. 50. Māratajjaniya; 同本 中 131. 降魔經 (辰六 49f).

P. 200 (1) S. 5. 1; 同本 雜 (辰四 59 b), 別雜 (辰五 73 a).

P. 200 (2) S. 5. 3; 同本 雜 (辰四 60 a), 別雜 (辰五 73 a).

P. 200 (3) S. 4. 1. 10; 同本 雜 (辰四 24 a), 別雜 (辰五 8 b).

S. 5. 8-10; 同本 雜 (辰四 62, 61 a, 60 b), 別雜 (辰五 75 a, 74 a).

P. 201 (1) S. 4. 2. 2, 4, 6, & 7;

同本 雜 (辰四 28 b, 27 b, 29 a), 別雜 (辰五 29 a).

P. 201 (2) S. 4. 3. 3; 同本 雜 (辰四 25), 別雜 (辰五 9 b).

以上 p. 195 以下の分につきては; Windisch, Buddha und  
Māra 参照。

P. 202 (1) S. 6. 2. 4. Arūṇavatī. この傳の異本は立世阿毘曇  
(秋一 2) にあり。

その偈は增阿 (辰二 44 a, 46 a) 等にあり。

Ārabhatha, nikhamatha, 常當念勤加

yuñjatha Buddha-sāsane; 修行於佛法

dhunātha maecuno senam, 降伏魔衆怨

nālāgāram va kuñjaro. 如鈞調於象

Yo imasmiñ dhamma-vinaye 若能於此法

appamatto vihassati, 能行不放逸

pabāya jāti-samsāram 當盡苦原際

dukkhass' antam karissati. 無復有衆惱

P. 203 (1) 増 (辰一 51 b).

P. 203 (2) 同 (辰二 37b).

P. 203 (3) 同 (辰二 37ab).

P. 204 (1) 同 (辰三 19a.)

参照 Ādinavā mātugāme:

A. V. 229-230.

P. 204 (2) Vin. 2. 10. 1; 同本 A. VIII. 51;

中 116. 罪曇彌經 (辰六 37 f).

P. 204 (3) A. VIII. 17.

P. 204 (4) A. VIII. 68, 先 p. 155 (2) に同じ。

P. 204 (5) A. V. 75-76; 同本 增 (辰二 27-28).

P. 206 (1) 四分律 (張一 10-12).

P. 207 (1) S. 35. 127; 同本 雜 (辰四 47 a).

P. 208 (1) A. VII. 59; 同本 增 (辰三 60), 阿那邠化七子經 (辰四 34).

Satta purisassa bhariyā: 七婦

vadhaka-samā	屠者に似たる,
corī-samā	似賊,
ayya-samā	暴主に似たる,
mātu-samā	似母,
bhagini-samā	姉妹に似たる,
sakhī-samā	友に似たる,
dāsi-samā	似婢。

P. 208 (2) D. 31. Siṅgālaka; 同本 長 16 善生經 (辰九 59 a).

P. 208 (3) A. IV. 53-54.

P. 208 (4) S. 1. 6. 4; 同本 雜 (辰四 5 a), 別雜 (辰五 77).

P. 209 (1) J. R. A. S. 1893, p. 517 f: Bode, Women Leaders  
of the Buddhist Reformation.

P. 211 (1) M. 122. Suññata (遅 vol. III. p. 228);

同本 中 191. 大空 (辰七 45 a).

D. 25. Udumbarika; 同本 中 林經 (辰六 29 a).

S. 1. 1. 10; 同本 雜 (辰四 2 a), 別雜 (辰五 47 b).

P. 212 (1) Th. 1. 527-529.

Aṅgārino dāui dumā bhadante,  
phalesino chadanam vippahāya,  
te accimanto va pabhāsayanti,  
samayo, mahāvīra, bhagī rasānam.  
Dumāni phullāni manoramāni  
samantato sabbadisā pavanti  
pattam pahāya phalam āsusānā;  
kālo ito pakkamanāya, vīrā.  
N'evātisitam na panātiupham,  
sukhā utu adhaniyā bhadante,.....

P. 213 (1) Th. 1. 537-541, 544-545.

P. 214 (1) Th. 1. 1058, 1059, 1063-1065, 1068-1071.

P. 215 (1) 先 p. 158 (1) に同じ。

P. 2. 6 (1) M. 121. Suññata (遅 vol. III. p. 212);  
同本 中 190. 小空經 (辰七 42 b-43 a).

P. 217 (1) S. 7. 2. 7-8; 同本 雜 (辰四 54 a), 別雜 (辰五 32 a)  
&c.

Addasā.....Bhagavantam aññatarasmim sāla-rukka-mūle  
nisinnam pallañkam abhujitvā ujum kāyam pañidhāya pari-  
mukham satim upatthapetvā.

P. 217 (2) 中 20. 波羅牢經 (辰五 24 a) &c.

P. 217 (3) 本行集經七卷 (辰七 24) 等。

P. 218 (1) M. 26. Ariyap. (vol. I. p. 166-167);

同本 中 204 羅摩經 (辰七 74 b 十五行以下)

Aham kim-kusala-gavesi, anuttaram santi vara-padam  
pariyesamāno Magadhesu anupubbena cārikam caramāno  
yena Uruvelā senānigamo tad-avasari. Taṭṭha addasam  
ramanīyam bhūmi-bhāgam pāśādikāñ ca vanasañḍam, nadiñ  
ca sandantim setakam sūpatitthā ramanīyam, samantā ca  
goceragāmam. Tassa mahyam etad ahosi: Ramaṇīyo vata  
bho bhūmi-bhago pāśādiko ca vana-saṇḍo, nadi ca sandati  
setakā sūpatitthā ramanīyā, samantā ca goceragāmo; aham  
vat' idam kulaputtassa padhānatthikassa padhānāyāti. So  
kho aham tatth' eva nisidim: alam idam padhānāyāti.

我今.....便求無病無上安隱涅槃.....已，往象頭山南鬱梵  
羅梵志村名曰斯那，於彼中地至可愛樂，山林鬱茂，尼連禪河  
清流盈岸，我見彼已便作是念，此地可至愛樂，山林鬱茂，尼  
連禪河清盈岸，若族姓子欲有學者可於中學，我亦當學，我  
今寧可於此中學，即便持草往詣覺樹，到已布下尼師壇，結  
跏趺坐，要不解坐至得漏盡。

P. 219 (1) A. III. 79; 同本 雜 (辰四 19 a), 別雜 (辰五 4).

Ch. Ag. p. 24 (93) を見よ。

Na puppha-gandho paṭi-vātam eti,  
na candanam taggara-mallikā vā;  
satañ ca gandho paṭi-vātam eti,  
sabbā disā sappurio pavāti ti,  
  
非根莖華香 能逆風而薰 唯有善士女  
持戒清淨香 逆順滿諸方 無不普聞知  
多迦羅栴檀 優鉢羅末利 如是比諸香  
戒香最爲上 .....

- P. 219 (2) S. 3. 2. 9; 同本 雜 (辰四 60a), 別雜 (辰五 20a).  
M. 40. Assapura; 同本 中 183. 馬邑經 (辰七 34a).
- P. 219 (3) S. 22. 95; 同本 雜 (辰二 56).  
Ch. Ag. p. 24 (92) 幷に下 p. 224 を見よ。
- P. 220 (1) S. 35. 197. Āsivisa; 同本 雜 (辰四 48), 增 (辰二 13).
- P. 220 (2) S. 47. 7; 同本 雜 (辰三 41b).  
M. 56 (vol. II. 73); 同本 中 133. 優婆離經 (辰六 58 b).  
下 p. 346 (1) に同じ。
- P. 220 (3) A. III. 81; 同本 雜 (辰三 73b), 本事經 (辰六 45b).
- P. 220 (4) 雜阿には馬の譬喻を集めたり。 Ch. Ag. p. 134.
- P. 220 (5) S. 1. 2. 7; 同本 雜 (辰三 30), 別雜 (辰五 59a).  
同偈 S. 35. 119; 同本 雜 (辰四 47b).  
Kummo va aṅgāni sake kapāle, 如龜善方便 以殼自藏六  
samodaham bhikkhu mano-vitakke, 比丘習禪思 善攝諸覺想  
anissito aññam ahethayāno 其心無所依 他莫能恐怖  
parinibbuto na upavadeyya kañci. 是則自隱密 無能誹謗者

P. 220. (6) A. IV. 33. Siha &c.  
Siho migarājā sāyaṇha-samayañ āsayā nikhamati  
āsayā nikhamitvā vijambhati, vijambhitvā samantā  
catuddisā anuviloketi, samantā catuddisā anuviloketvā  
tikkhattum siha-nādam nadati, tikkhattum siha-nādam  
naditvā gocarāya pakkamati.

- P. 220 (7) M. 27-28. Hatthipadopama;  
同本 中 30 & 146 象跡喻經 (辰五 39f, & 辰六 78f).
- P. 220 (8) Windisch, Buddha's Geburt を見よ。
- P. 222 (1) A. VI. 43. Nāga; 同本 中 118 龍象經 (辰六 40a).  
毘婆娑論 (收三 76, 秋九 45b). 現法 p. 102 を見よ。  
Manussabhūtam Sambuddham  
attadantam samāhitam  
iriyamānam brahma-pathē  
cittassūpasame ratam,  
yam manussā namassanti,  
sabba-dhammānapāragum,  
devā pi nam namassanti:  
iti me arahato sutam.  
Sabba-saññojanātitam,  
vanā nibbānam āgatam,  
kāmehi nekkhamma-ratam  
muttam selā va kañcanam.  
Sabbe accaruci nāgo  
Himavā ññe siluccaye  
sabbesam nāganāmānam  
saccanāmo anuttaro.  
Nāgam vo kittayissāmi,  
na hi āgum karoti so:  
soraccañ avihimsā ca  
pādā nāgassa te duve,  
tapo ca brahmacariyam  
caranā nāgassa tyāpare,  
saddhā-hattho mahānāgo,  
upekkhā-setadantavā  
sati gīvā, siro paññā,  
vimamsā dhamma-cintanā,
- 正覺生人間  
自御得正定  
修習行梵跡  
息意能自樂  
人之所敬重  
超越一切法  
亦爲天所敬  
無著至真人  
超度一切結  
於林離林去  
捨欲樂無欲  
如石出真金  
一切龍中高  
如衆山有嶽  
一切龍中龍  
真諦無上龍  
稱說名大龍  
而無所傷害  
溫潤無有害  
此二是龍足  
苦行及梵行  
是謂龍所行  
大龍信爲手  
二功德爲牙  
念項知慧頭  
思惟分別法

dhamma-kucchi samātapo,  
viveko tassa vāladhi.  
So jhayī assāsarato  
ajjhattam susamāhito,  
gaccham samāhito nāgo,  
thito nāgo samāhito,  
sayam samāhito nāgo,  
nisinno pi samāhito,  
sabbattha samputo nāgo,  
esā nāgassa sampadā.  
Bhuñjati anavajjāni,  
sāvajjāni na bhuñjati,  
ghāsam acchādanam laddhā,  
sannidhim parivajjayam,  
saññojanam anum thūlam  
sabbam chetvāna bandhanam,  
yena yen'eva gacchati,  
anapekkho 'va gacchati.  
Yathā pi udate jātam  
pundarikam pavaḍḍhati,  
na upalippati toyena  
sueigandham monaramam,  
tath'eva loke sujāto  
Buddho loke virajjati,  
na upalippati lokena,  
toyena padumam yathā.  
Mahāgini pajīlito  
anāhārūpasammati  
sañkhāresūpantesu  
nibbuto ti pavuccati.  
Atth' assāyam viññāpanī

受持諸法腹  
樂遠離雙臂  
住善息出入  
内心至善定  
龍行止俱定  
坐定臥亦定  
龍一切時定  
是謂龍常法  
無穢家受食  
有穢則不受  
所得供養者  
爲他慈感受  
斷除大小結  
解脫一切縛  
隨彼所遊行  
心無有繫着  
猶如白蓮花  
水生水長養  
泥水不能著  
妙香愛樂色  
如是最上覺  
世生行世間  
不爲欲所染  
如華水不著  
猶如然火熾  
不益薪則止  
無薪火不傳  
此火爲之滅  
慧者說此喻

upamā viññūhi desitā,  
viññissanti mahānāgā  
nāgam nāgena desitam  
Vita-rāgo vīta-doso  
vīta-moho anāsavo,  
sarīram vijaham nāgo  
parinibbāti 'nāvaso.

欲令解其義  
是龍之所知  
龍中龍所說  
遠離淫欲恚  
斷癡得無漏  
龍捨離其身  
此龍謂之滅

P. 228 (1) M. 9. Sammāditthi; 同本 增 (辰二 41b).

P. 233 (1) M. 9. (同上, vol. I. p. 53).

Vedanā, saññā, cetanā, phasso, manasikāro, idam vuccati  
nāmam; cattāri ca mahābhūtāni, catunnañ ca mahābhūtānam  
upādāya rūpam, idam vuccati rūpam.

所謂名者, 痛, 想, 念, 更樂, 思惟, 是爲名。彼云何爲色, 所謂四  
大, 身及四大, 身所造色, 是謂名爲色。

P. 236 (1) S. 22. 79; 同本 雜 (辰二 9b).

P. 238 (1) S. 22. 56 Upādānam parivatṭam, 57. Sattatthāna;  
同本雜 (辰二 8b). Ch. Ag. p. 34. No 27 を見よ。

P. 239 (1) S. 12. 38-40; 同本 雜 (辰二 81).

Yañ ca ceteti yañ ca pakappeti yañ ca anuseti, ārammaṇam  
etam hoti viññānassa thitiyā, ārammaṇe sati patiṭṭhā viñ-  
ñānassa hoti, tasmin patiṭṭhite viññāne virūlhe, āyatim puna-  
bbhavābhinibbatti hoti.

若思量若妄想生, 彼使攀緣識住, 有攀緣識住故有未來世。....  
參照。It. 21; 同本 本事經 (辰六 21b).

S. 240 (1) S. 22. 100; 同本 雜 (辰二 56-57).

Tam pi kho carapam nāma cittam citten' eva cintitam,  
tena pi kho caranena cittena cittaññeva cittataram;.....  
cittasañkilesā sattā sañkilissanti, cittavodāna sattā visuj-  
jhanti. ...Seyyathāpi rajako vā citta-kārako vā nāsati raja-  
lāya vā lākhāya vā haliddiyā vā niliyā vā mañjetthiyā vā  
suparimatthe phalake vā bhittiyā vā dussapaṭte vā  
itthi-rūpam vā parisa-rūpam vā abhinimmineyya sabbaṅga-

paccangim; evam eva assutavā puthujjano rūpaññeva abhinibbattento abhinibbatteti.....

如嗟蘭那鳥，種種雜色，我說彼心種種雜.....心惱故衆生惱，心淨故衆生淨。譬如畫師畫師弟子善治素地，具衆彩色，隨意圖畫種種像類，如是凡愚衆生不如實知色.....故樂著於色，樂著於色故復生未來諸色。

P. 240 (2) S. 41. 6; 同本 雜(辰三 20b).

Atha khvassa pubbe va tathā cittam bhāvitam hoti, yam tam tathattāya upaneti.....Saññāvedayita-nirodha-samāpat-tiyā vutthahantassa bhikkhuno citta-saṅkhāro paṭhamam uppajjati, tato kāya-saṅkhāro, tato vacī-saṅkhāro ..... tassa viveka-ninnam cittam hoti, viveka-poṇam, viveka-pabbhāram

如其先心而起.....意行先起，次身行，後口行.....入滅正受者順趣於離，流注於離，凌輪於離，順趣於出，流注於出，凌輪於出.....涅槃。

P. 240 (3) Dahlmann, Sāṅkyha-philosophie, p. 97 を見よ。

P. 242 (1) S. 41. 7; 同本 雜(辰三 19b-20a).

参照。S. 22. 80, 同本 雜(辰二 5s b).

P. 242 (2) 同上。参照 S. 52. 8; 同本 雜(辰三 13a).

P. 243 (1) 同上。

Atha khvassa pubbe va tathā cittam bhāvitam hoti, yam tam tathattāya upaneti.

参照。A. IV. 186. (vol. II. p. 177).

Cittena kho loko niyyati, cittena parikissati, cittassa uppannassa vasam gacchati.

P. 244 (1) Dahlman, 同上 p. 96 を見よ。

P. 244 (2) 下 p. 259 (1) 及 p. 32 を見よ。

P. 244 (3) 下 p. 319 (1) を見よ。

P. 247 (1) S. 14. 6-7; 同本 雜(辰二 94).

P. 247 (2) S. 14. 12-24; 同本 雜(辰二 94a). Ch. Ag. p. 22 (71).

P. 248 (1) S. 2. 3. 2; 同本 雜(辰四 80b).

P. 251 (1) S. 3. 3. 2; 同本 雜(辰四 67b). 別雜(辰五 18b).

P. 251 (2) (今その箇處を發見し得ず、後日の追補に譲る)。

P. 252 (1) 先 p. 119 (1) を見よ。

P. 255 (1) S. 12. 6b; 同本 雜(辰二 67a).

P. 257 (1) S. 22. 57; 同本 雜(辰二 9a 四行).

P. 257 (2) S. 22. 55; 同本 雜(辰二 13b-14).

P. 259 (1) S. 12. 15; 同本 雜(辰二 69b). 先 p. 32 を見よ。

P. 259 (2) S. 12. 20; 同本 雜(辰二 68b).

Jāti-paceyā jarā-maraṇam, uppādā vā Tathāgatānam anuppādā vā Tathāgatānam thitā vā sā dhātu dhamma-tthitatā dhamma-niyamatā idapaceyata. Tam Tathāgato abhisambujjhati, abhisameti, abhisambujjhitvā abhisametvā ācikkhati, deseti, paññāpeti, paṭṭhapeti, vivarati, vibhajati, uttānikaroti, passatati.

漢譯は現法 p. 241 にあり。下 p. 319 (1) を見よ。

### 第八篇

P. 263 (1) S. 22. 1; 同本 雜(辰二 27).

P. 265 (1) S. 22. 89; 同本 雜(辰二 24).

P. 265 (2) S. 22. 88; 同本 雜(辰四 10).

P. 265 (3) 雜阿含はこの教訓を一處に集む (辰四 96-77, 9-12).

Ch. Ag. p. 114 を見よ。

P. 267 (1) Ud. III. 5.

Sati kāyagatā upatthitā, chasu phassāyatanesu sampvuto, sasatam bhikkhu samāhito, jaññā nibbānāttano.

P. 267 (2) S. 36. 5; 同本 雜(辰二 97a).

P. 267 (3) S. 36. 6; 同本 雜(辰二 97b, 辰四 11a).

P. 268 (1) Dahlmann, Nirvāṇa を見よ。

P. 268 (2) S. 35. 187; 同本 雜(辰二 44b.)

yo imam samuddam sagāham

sarkkhasam 大海巨濤波 惡蟲羅刹恐  
saūmibhayam duttaram accatari, 難度而能度 集離永無餘

so vedagū vusita-brahmacariyo, 能斷一切苦 不復受餘有  
lokantagū pāragato ti vuccati. 永之般涅槃 不復還放逸

P. 269 (1) S. 2. 3. 6; A. IV. 45; 同本 雜(辰四 89b), 別雜(辰五 96b),  
增(辰三 80).

Gamanena na patta<sup>bo</sup>  
lokass'anto kudācanam,  
na ca appatvā lokanta<sup>m</sup>  
dukkhā atthi pamocanam;  
taṁsā have lokavidū, sumedho,  
lokantagū, vusita-brahmacariyo,  
lokassa antam samitāvī ñatvā  
nāsim̄satī lokam imam̄ parañ-ca.

未曾遠遠行  
而得世界邊  
無得世界邊  
終不盡苦邊  
以是故牟尼 能知世界邊  
善解世界邊 諸梵行已立  
於彼世界邊 平等覺知者  
是名賢聖行 度世間彼岸。

P. 270 (1) 上 p. 83 (1) に同じ。

P. 271 (1) S. 4. 3. 5; 同本 雜(辰四 26b), 別雜(辰五 11).

P. 271 (2) S. 35. 95; 同本 雜(辰二 73).

P. 272 (1) 先 p. 32 を見よ。

P. 273 (1) It. 82; 同本 本事經(辰六 51b 十一行)。

Puna ca param yasmin samaye ariyasāvako āsavānam  
khayā anāsavam cetovimuttim paññavimuttim ditth'eva  
dhamme sayam abhiññā sacchikatvā upasampajja  
viharati,.....

我弟子諸漏永盡，證真無漏，心善解脫，慧善解脫，於現法中  
自證通慧，具足安住，能自了知，我生已盡，梵行已立，所作已  
辦，  
不受後有。

この句は聖者の證悟を語る時に常に用ふ，その出處の二三  
を示さん。

S. 22. 1-6; 同本 雜(辰二 10b). S. 22. 39; 同 雜(辰二 5a).

S. 22. 57; 同 (辰二 9a). S. 21. 4; 同 雜(辰四 18a), &c.

P. 275 (1) It. 44; 同本 本事經(辰六 35a).

Duve imā cakkhumatā pakāsitā  
nibbāna-dhātū anissitena tādinā:  
ekā hi dhātu idha ditth'a-dhammikā

此二涅槃界  
最上無等倫  
謂現法當來

sa-upādisesā bhava-netti-saṅkhayā,  
anupādisesā pana samparāyikā  
yamhi nirujjhanti bhavāni sabbaso.  
Ye etad aññāya padam asaṅkhatam  
vimutta-cittā bhava-netti-saṅkhayā  
te dhamma-sārādhigamā khaye rata  
pathamsu te sabbabhavāni tādino ti.

名有餘涅槃  
名無餘涅槃  
諸所受皆滅  
寂靜永清涼  
衆戲論皆息

(この韻文漢譯は十分合せず。本書本文の印刷には誤て散文の  
如く行を分たず印刷したり。「一は」「他は」「この無爲」  
「法の心髓」にて分ちて五行に印刷すべかりしなり)。

P. 275 (2) M. 70. Kīṭagiri; 同本 中 195. 阿濕貝經(辰七 54-55).

P. 278 (1) S. 55. 24; 同本 雜(辰三 96b).  
S. 55. 52, &c.

P. 278 (2) It. 34; 同本 本事經(辰六 35b 十七行).

P. 278 (3) A. VI. 10; 同本 雜(辰三 95).

P. 278 (4) S. 45. 3; 48. 24; 48. 15; 48. 66; 51. 26 &c.

P. 281 (1) A. VII. 52. Purisa-gati; 同本 中 6. 善人往(辰五 9b).

Idha bhikkhu evam paṭipanno hoti: no c'assa, no ca me siyā,  
na bhavissati, na me bhavissati, yad atthi yam bhūtam, tam  
pajahāmī ti, upekham paṭilabhati. So bhave na rajjati,  
sambhave na rajjati, attuttarim padam santam samma-  
paññāya passati. Tañ ca khvassa padam sabbena  
sabbam sacchikatam hoti, tassa sabbena sabbam  
mānānusayo pahino hoti, sabbena sabbam bhava-rāgānusayo  
pahino hoti, sabbena sabbam avijjānusayo pahino hoti. So  
āsavānam khayā..... sacchikatvā upasampajja viharati.  
Idam vuccati anupādā parinibbānam.

比丘行當如是，我者無我亦無我所，當來無我亦無我所，  
有便斷，已斷得捨，有樂不染，合會不着，行如是者無上息迹慧  
之所見，而已得證，我說彼比丘不至東方，不至西方，南方北方  
四維上下，便於現法中，息迹滅度（是無餘涅槃）。

P. 282 (1) S. 22. 87; 同本 雜(辰四 76-77), 增(辰一 78-79).

P. 283 (1) Ud. VIII 10; 同本 雜(辰四 20b).

Ayoghanahatass'eva	譬如燒鐵丸
jalato jātavedassa	其焰洞熾燃
anupubbūpasantassa	勢勢漸息滅
yathā na nāyate gati;	莫知其所歸
Evaṁ sammāvimuttānam	如是等解脫
kāma-bandh-ogha-tarinam	度煩惱淤泥
paññāpetum gati natthi	諸流永已斷
pattānam acalam sukhan'ti.	莫知其所之 逮得不動跡 入無餘涅槃。

P. 283 (2) D. 15. Mahānidāna; 同本 中 97. 大因經(辰六 17b-18a).

Ch. Ag. p. 49. No 97 を見よ。參照 中 行禪經(辰七 25).

P. 284 (1) D. 16. Mahāparin. VI. 17-18; 同本 長 2 遊行經(辰九 22b).

Nāhu assāsapassāso	佛以無爲住
ṭhita-cittassa tādino;	不用出入息
anejo santim ārabba	本由寂滅來
yam kālam akāri muni.	露曜於是沒
Asallinenā cittena	不以懈怠心
vedanam ajjhavāsayi,	約己修上慧
pajjotass'eva nibbānam	無着無所染
vimokkho cetaso ahū'ti.	離愛無上尊

同文。S. 6. 2. 5; 同本 雜(辰四 59a), 別雜(辰五 37b). S. の文は  
第四句を

cakkhumā parinibbuto 世間眼涅槃。

P. 295 (1) S. 12. 68; 同本 雜(辰二 80a).

P. 286 (1) It. 51, 73.

Kāyena amatam dhātum phassayitvā nirūpadhim,  
upadhi-ppaṭinissaggam sacchikatvā anāsavo,

deseti Sammāsaubuddho asokam virajam padam.

P. 286 (2) M. 70. 先 p. 51 (1) に同じ。

P. 288 (1) 現法 pp. 66-75 を見よ。

P. 289 (1) 中 81. 念身經(辰五 114. 十一行f).

P. 290 (1) A. III. 58; 同本 雜(辰三 83b).

漢譯は第一偈を缺く。現法 p. 73. 最後の行にも之を追補す。

Tīhi vijjāhi sampannam	
asammūlha-vihārinam	
Buddham antima-sarīraṁ	
tam namassanti Gotamam.	
Pubbenivāsam yo vedi	知一切宿命
saggapāyañ ca passati	已生天惡趣
atho jāti-kkhayaṁ patto	得斷生漏盡
abhiññāvoso muni.	是爲牟尼通
Etāhi tīhi vijjāhi	(悉知心解脫)
tevijo hoti brāhmaṇo	一切貪恚癡
tam aham vadāmi tevijjam	我說具三明
nāññam lapitalāpanam.	非言說所說。

P. 291 (1) 現法 p. 113 を見よ。

P. 294 (1) M. 106. Āneñjasappāya;

同本 中 75. 淨不動道經(辰五 102f).

P. 295 (1) S. 35. 134; 同本 雜(辰二 43b).

Te blikkhū arahanto, khīñāsavā, vusitavanto, kata-karaṇiyā, ohita-bhārū, anuppattasadatthā parikkhīna-bhava-samyojanā sammadaññā vimuttā.

比丘得阿羅漢, 盡諸有漏, 離諸重擔, 逮得已利, 盡諸有結, 心正解脫。

その他この文甚多し。Mrs. Rhys Davids, Indices to the Saṃyutta-Nikāya, p. 12 (Arahatta, formula C) を見よ。

P. 296 (1) S. 22. 76; 同本 中 120 無常(着の誤?) 經(辰六 41a).

Sukhino vata arahanto,  
tañhā tesam na vijjati,  
asmimāno samucchinno,  
moha-jālam padalitam;  
Anejanto anuppattā,  
cittam tesam anāvilam,  
loke anupalittā te,  
brahmabhūtā anāsavā.  
Pañca-kkhandhe pariññaya,  
satta-saddhamma-gocarā,  
pasam̄siyā sappurisā,  
puttā Buddhassa orasā.  
Satta-ratana-sampannā,  
tīsu sikkhāsu sikkhitā,  
anuvicaranti mahāvīrā,  
paliṇa-bhaya-bheravā.  
Dasahaṅgehi sampannā,  
mahānāgā samāhitā,  
ete kho setṭhā lokasmim,  
tañhā tesam na vijjati.  
Asekha-ñāṇam, uppānam,  
antimo yam samussayo,  
yo sāro brahma-cariyassa  
tasmin aparapaccayā.  
Vidhāsu na vikampanti,  
vippamuttā puna-bbhavā,  
danta-bhūmim anuppattā,  
te loke vijitavino.  
Uddham tiriyañ apācīnam  
nandi tesam na vijjati;

無着第一樂  
斷欲無有愛  
永捨離我慢  
裂壞無明網  
彼得不移動  
心中無穢濁  
不染著世間  
梵行得無漏  
了知於五陰  
境界七善法  
妙稱上朋友  
佛最上真子  
成就七覺寶  
具學三種學  
大雄遊行處  
離一切恐怖  
成就十支道  
大龍極定心  
是世中第一  
彼則無有愛  
興起無學智  
得身最後邊  
梵行第一具  
彼必不由他  
衆事不移動  
解脫當來有  
〔斷生病老死  
所作辨滅漏〕  
上下及諸方  
彼無有喜樂

- nandanti te sihanādam  
buddhā te loke anuttarā.
- P. 298 (1) S. 43. Asaṅkata; 同本 雜(辰 83b).  
Ch. Ag. p. 111 を見よ。  
参照。Kathāvatthu (遅 p. 565).  
Sabba-dhammānam tatathā asaṅkhata, nibbānam,  
tānam, lenam, saraṇam, parāyaṇam, accutam, amatam,  
nibbānam, asaṅkhata.
- P. 298 (2) 下 p. 304 を見よ。
- P. 298 (3) Ud. VIII. 3; 同本 It. 43.  
No ce tam abhavissa ajātam abhūtam akatam asaṅkhata,  
nayidh jātassa bhūtassa katassa saṅkhata nissaranam  
paññayetha?
- P. 298 (4) D. 19. Mahāgovinda; 同本 長 3. 典尊經(辰九 28).
- P. 299 (1) S. 6. 1. 5; 同本 雜(辰四 58), 別雜(辰五 36).
- P. 300 (1) M. 49. Brahma-nimantanika;  
同本 中 78. 梵天請問經(辰五 106).
- P. 300 (2) D. 11. Kevaddha; 同本 長 24. 堅固經(辰九 82f).
- P. 304 (1) S. 2. 3. 6; 雜(辰四 89), 別雜(辰五 96). 先 p. 269 (1) に同じ。
- P. 304 (2) Ud. VIII. 1.  
Atthi tad-āyatanañ, yattha neva pañhavi na āpo na  
tejo na vāyo na ākāsañcāyatanañ, nāyam loko na  
paraloko, na ubho candima-suriyā, tam aham neva āgatim  
vadāmi, na gatim na ṭhitim na cutim na uppattim  
appatiṭṭham appavattam anārammañam eva tam, esevento  
dukkhassā'ti.
- P. 304 (3) S. 1. 3. 7; 同本 雜(辰三 30b), 別雜(辰五 59b).
- P. 305 (1) D. 11. Kevaddha (p. 223); 同本 長 24. 堅固經(辰九 83a).
- P. 305 (2) Ud. I. 10. この文は現法 p. 152 にあり。  
以上五項共に現法 pp. 150-153 参照。
- P. 306 (1) S. 22. Khandha-samyutta, S. 35. Sañayatana-s.

P. 306 (2) S. 20. 7; 同本 雜(辰四 75b).

Te suttantā Tathāgata-bhāsitā gambhirā, gambhiratthā, lokuttarā, suññata-paṭisaññuttā, (te dhamme uggahetabbam pariyāpuṇitabbam maññissanti).

如來所說修多羅，甚深明照，難見難覺，不可思量，微妙決定，明智所知。(彼則頓受周備受)。

P. 306 (3) D. 25; 中 104 (辰六 26a). Ch. Ag. p. 36. 8. を見よ。

P. 307 (1) A. I. 14. 2; 同本 增(辰一 9b 十七行).

P. 307 (2) Ud. 6. 7.

Yassa vitakkā vidhūpitā ajjhattam̄ suvipakkhitā asesā tam̄ samgam aticca arūpa-saññī catu-yogātigato, na jātim ceti.

P. 307 (3) Th. 1. 320-324.

P. 309 (1) Vajracchedikā (p. 43); 同本 金剛經(月九 26, 29 &c.).

P. 313 (1) A. III. 39; 同本 中 117. 柔軟經(辰六 39b); A. V. 57.

Vyādhi-dhammā jarā-dhammā	病法死法
atho maraṇa-dhammino,	及死亡法
yathā dhammā tathā sattā,	如法自有
jiguechanti puthujjanā.	凡夫見惡。

P. 313 (2) D. 34; 同文 長(辰九 47b). 先 p. 165 (1) 末項に同じ。尙諸法真如につきては先 p. 298 (1) 參照を見よ。

P. 314 (1) Saddharmapuṇḍarīka II; 同本 妙法蓮華經(盈一 10b).

Tathāgata eva Tathāgatasya dharmam̄ deśayed yān dharmam̄s Tathāgato jānāti. Sarva-dharmān api Tathāgata eva jānāti: Ye ca te dharmā, yathā ca te dharmā, yādr̄śāś ca dharmā, yal-lakṣaṇāś ca te dharmā, yatsvabhāvāś ca te dharmā.

佛所成就第一希有難解之法，唯佛與佛乃能究盡，諸法實相，所謂諸法如是相，如是性，如是體，(如是力，如是作，如是因，如是緣，如是果，如是報，如是本末究竟等)。

P. 316 (1) M. 29. Ariya-par. (p. 160); 漢文缺之。

S. 6. 1. 1.; 同文 本行集經(辰八 49b).

P. 317 (1) Saddharmap. V; 同本 妙法蓮華經(盈一 20b).

Dharma-svāmī Tathāgataḥ, sarva-dharmāṇāṁ rājā, prab-  
hur, vaśī. Yām ca Tathāgato dharmam̄ yatra upanikṣipati  
sa tathā eva bhavati. Sarvadharmaś ca Tathāgato yuktyā  
upadiśaty upanikṣipati. Tathāgata-jñānenā upanikṣipati  
tathā ca upanikṣipati yathā te dharmāḥ sarvajña-bhūmim eva  
gacchanti. Sarvadharma-arthā-gatim ca Tathāgato vyapalo-  
kayati. Sarvadharma-artba-vaśita-prāptah sarvadharma-  
adhyāśaya-prāptah, sarvadharma-viniścaya-kauśalya-jñāna-  
parama-pāramitā-prāptah, sarvajña-jñāna-saṃdarśakah,  
sarvajña-jñāna-avatārakah, sarvajña-jñāna-upanikṣepakah  
Tathāgato 'rhan samyaksambuddhah.

如來是諸法之王，若有所說皆不虛也。於一切法以智方便而演說之，其所說法皆悉到於一切智地。如來觀知一切諸法之所歸趣，亦知一切衆生深心所行，通達無礙，又於諸法究盡明了，示諸衆生一切智慧。

P. 319 (1) 先 p. 259 (2) に同じ。

P. 319 (2) Saddharma-p. II. v. 102; 同本 妙法蓮華經(盈一 13a).

Dharma-sthitim dharm-a-niyamatām ca 是法住法位  
nitya-sthitām loki imām akaṇḍyām 世間相當住  
Buddhaś ca bodhiṁ-pr̄thivīya-maṇḍale 於道場知已  
prakāśayiṣyānti upāya-kauśalyam. 導師方便說

P. 320 (1) Saddharma-p. XIV. v. 43;

同本 妙法蓮華經踊出品(盈一 38a).

Anāśravā bhūta ime mi vācā 今我說實語  
śruṇitvā sarve mama śraddadhadhvam. 汝等一心信  
evam ciram prāpta mayāgra-bodhiṁ 我從久遠來  
paripācītāś caeti mayāeva sarve. 教化是等衆。

P. 321. (1) Saddharma-p. XV. vv. 1-3, 23;

同本 妙法蓮華經如來壽量品(盈一 39b).

Ācīmtyā kalpa-sahasra-kotyo  
yāsām pramāṇam na kadāci vidyate,  
prāptā mayā esa, tadā agra-bodhim,  
dharmam ca deśemy ahu nitya-kālam.  
Samādayomi ahu bodhisattvān,  
baudhhasmi jñānasmi sthāpemi ca eva  
Sattvāna koṭi-nayutān anekān  
paripācayāmī bahu-kalpa-kotyāḥ.  
Nirvāṇa-bhumiṁ c'upadarśayāmī,  
vinaya-artha sattvāna vadāmy upāyam.  
na cāpi nirvāmy ahu tasmi loke kāle  
iha eva co dharmu prakīśayāmī.

.....  
Ciram ciram jāniya nitya-kālam  
vadāmi sattvāna tathā tathāham :  
katham nu bodhav upanāmayeyam,  
katharūḍ Buddha-dharmāna bhaveyu  
iābhina iti.

下 第九篇第三章 (p. 362) を参照せよ。

P. 323 (1) S. 41. 6 and 13.

S. 55. 7; 同本 雜 (辰四 14b).

P. 323 (2) A. X. 206; 同本 雜 (辰四 15a).

P. 324 (1) S. 55. 54; 同本 雜 (辰四 36a).

P. 324 (2) S. 55. 1; 同本 雜 (辰三 75a).

P. 324 (3) S. 5. 7; 同本 雜 (辰四 61b), 別雜 (辰五 75a).

P. 325 (1) 現法 p. 204 以下を見よ。

### 第九篇

P. 334 (1) M. 19. (vol. I. p. 118); 同本 中 102. 念經 (辰六 24b)

P. 334 (2) Sn. 38. Dvāyatanaupassana.

P. 335 (1) M. 26. (vol. I. pp. 161-3); 同文 本事經 (辰六 36).

自我得佛來  
所經諸劫數  
無量自千萬  
億載阿僧祇  
常說法教化  
無數億衆生  
令入於佛道  
爾來無量劫  
爲度衆生故  
方便現涅槃  
而實不滅度  
常住此說法

每自作是念  
以何令衆生  
得入無上慧  
速成就佛身○

現法 pp. 21-23 參照。

P. 336 (1) M. 117 Cattārisaka;

同本 中 189. 聖道經 (辰七 41b), 雜 (辰三 66).

P. 336 (2) 現法 pp. 93-95 幷に 下 p. 382 を見よ。

P. 336 (3) It. 107; 同本 本事經 (辰六 37a).

Sāgārā anāgārā ca  
ubho aññoñña-nissitā  
ārādhayanti saddhammam  
yogakkhemam anuttaram. 出家與居家  
展轉互相依  
由力法二輪  
速至涅槃樂。

P. 337 (1) S. 47. 18; 同本 雜 (辰四 53a), 別雜 (辰五 34).

現法 p. 243. を見よ。

P. 338 (1) A. III. 89; 同本 雜 (辰三 71b), 本事經 (辰六 45b).

P. 339 (1) A. III. 82; 同本 雜 (辰三 73b).

P. 339 (2) 雜 (辰三 73b).

P. 340 (1) 先 p. 338 (1) に同じ。

Adhisilam adhicittāñ ca  
adhipaññañ ca viriyavā  
thāmavā dhitimā jhāyi  
sato guttindriyo care. 增上戒心慧  
三法勤精進  
勇猛堅固城  
常守護諸根

Yathā pure tathā pacchā,  
yathā pacchā tathā pure,  
yathā adho tathā uddham,  
yathā uddham tathā adho,  
Yathā divā tathā rattim  
yathā rattim tathā divā,  
abhibhuyya disā sabbā<sup>1</sup>  
appamāna-samādhinā. 增上戒心慧  
三法勤精進  
勇猛堅固城  
常守護諸根  
如前如其後  
如後亦如前  
如上如其下  
如下亦如上  
如晝如其夜  
如夜亦如晝  
無量諸三昧  
映一切諸方

Tam āhu sekham paṭipadam  
atho saṃsuddhacāraṇam  
tam āhu loke sambuddham  
dhīram paṭipadantagum. 是說爲覺跡  
第-清涼集  
我爲世間覺  
明行悉具足

- Viññāṇassa nirodhena 正念不忘住  
 taṇhakkhayā-vimuttino 其心得解脱  
 pajjotass' eva nibbānam 身壞而命終  
 vimokho hoti cetaso. 如燈盡火滅
- P. 341 (1) M. 117; 同本 中 (辰七 41b). 先 p. 336 (1) に同じ。
- P. 344 (1) S. 47. Satipaṭṭhāna-samy.; 同本 雜 (辰三 39-44).
- Etha kāye kāyānupassī viharati, ātāpī sampajāno ekodibhūto vippasanna-citto samāhito ekaggacitto kāyassa yathābhutam ūñāṇāya.
- 於身身觀住，精勤方便，不放逸行，正智正念，寂定於心。
- P. 344 (2) S. 47. 42; 同本 雜 (辰三 39b).
- P. 344 (3) M. 10. Satipaṭṭhāna; 同本 中 90. 念處經 (辰六 18f).
- P. 345 (1) M. 119. Kāyagatasati; 同本 中 81. 念身經 (辰五 112f).
- P. 346 (1) S. 47. 7; 同本 雜 (辰三 41b). 先 p. 220 (2) に同じ。
- P. 347 (1) S. 47. 20; 同本 雜 (辰三 42).
- P. 348 (1) A. IV. 13; 同本 雜 (辰三 81a).
- P. 348 (2) A. IV. 14; 同本 雜 (辰三 81b),  
七處三觀經第十一經 (辰六 8b 一行以下).
- P. 349 (1) S. 51. Iddhipāda-samy utta.
- P. 349 (2) S. 51. 11.  
Chando na ca atilino, na ca atipaggahito, na ca ajjhattam saṅkhitto, na ca bahiddhā vikkhitto bhavati, paccāpūresaññī ca viharati, yathā pūre tathā pacchā, yathā pacchā tathā pūre; yathā adho tathā uddham, yathā uddham tathā adho; yathā divā tathā rattim, yathā rattim tathā divam; iti vivaṭena cetasā apariyonaddhena cetasā sappabhāsam cittam bhāveti.
- P. 349 (3) S. 16. 9; 同本 雜 (辰四 39).
- P. 349 (4) M. 77. Sakuludāyī (vol. II pp. 11-32); 同本 中 207. 箭毛經  
はこの分を缺き，中 86. 說處經 (辰六 3-4) に同文あり。
- P. 349 (5) S. 16. 9; 同本 雜 (辰四 39). S. 51. 11 &c.

- P. 351 (1) S. 48. 43-44.  
 P. 351 (2) S. 48. 8-10; 同本 雜 (辰三 48-49).  
 P. 352 (1) S. 48. 50; 同本 雜 (辰三 50a).  
 P. 352 (2) A. IV. 32; 同本 雜 (辰三 51a). その偈文に曰く。

Dānañ ca peyyavajjañ ca, 布施及愛語  
 attacariyā ca yā idha, 或有行利行  
 samānattatā dhammesu, 同行諸行生  
 tattha tattha yathāraham. 各隨其處應。  
 Ete kho saṅgahā loke 以此攝世間  
 rathass' āñī va yāyato, 猶車因釣連  
 ete ca saṅgahā nāssu 世無四攝事  
 na mātāputta-kāranā, 母恩子忘養  
 labetha mānam pūjam vā 亦無父等尊  
 pitā vā putta-kāranā. 謙下之奉事。  
 Yasmañ ca saṅgahā ete 以有四攝事  
 samavekkhanti pañditā, 隨順之諸故  
 tasmā mahantam papponti 是故有大士  
 pāsamsā ca bhavanti te. 德被於世間。

- P. 354 (1) S. 45. 4; 同本 雜 (辰三 64a). 先 p. 332 を見よ。

参照。尙德目の分類につきては Ch. Ag. pp. 104-105 を參照すべく。又 Aṅguttara-nikāya の中には下の如き列舉あり。

- A. I. xx. 22-32: Saddhā, viriya, sati, samādhi, paññā (五 bala=indriya).
- A. II. ii. 1: Paṭisaṅkhāni, bhāvanā (p. は身口意の惡業を棄て善業に就き自ら淨むる事 bh. は學によりて貪瞋痴を棄つる事)。
- A. II. ii. 2: 同上 (bh. は viveka, virāya, nirodha, vossagga-にて七覺分を修する事)。
- A. II. ii. 3: 同上 (bh. は四禪を修する事)。
- A. II. xv. 9: Sati, samādhi.
- A. IV. 151-152: bala=indriya: saddhā, viriya, sati, samādhi.
- A. IV. 153: paññā, viriya, anavajja, saṅgāha.

- A. IV. 154: sati, samādhi, anavajja, saṅgāha.  
A. IV. 155: patisaṅkhāna, bhāvanā, anavajja, saṅgāha.  
A. IV. 163; saddhā, hiri, otappa, viriya, paññā.  
A. V. 1-2; A. IV. 163; 五力。  
A. V. 46-47; 五 Sampadā: Saddhā, sīla, sutta, cāga, paññā.  
A. VII 3.-4; saddhā, viriya, hiri, otappa, sati, samādhi, paññā.  
P. 354 (2) S. 46. Bojjhaṅga-samyutta; 同本 雜 (辰三 46b-61).  
Ch. Ag. pp. 105-106 を見よ。  
P. 355 (1) S. 46. 1.  
P. 355 (2) S. 46. 4; 同本 雜 (辰三 58a).  
P. 356 (1) S. 46. 14-16.  
P. 356 (2) Channa (闡陀) に對して—S. 35. 87; 同本 雜 (辰四 77).  
一年少比丘に對して—S. 35. 74; 同本 雜 (辰四 10).  
P. 356 (3) Dīghāvu (長壽) に對して—S. 55. 3; 同本 雜 (辰四 11b-12).  
沙羅 (Sarakāni 又は Sālha?) に對して—雜 (辰四 12a). S. 55. 23?  
Anāthapindika (給孤獨) に對して—S. 55. 27; 同本 雜 (辰四 11).  
P. 356 (4) 十念に就ては,—  
A. X. 56-57; 同本 增 (辰三 27b).  
A. I. 20. 93-102; 同本 增 (辰一 5-6).  
P. 357 (1) S. 54. 1; 同本 雜 (辰三 68b).  
S. 54. 13; 同本 雜 (辰三 70).  
P. 357 (2) 先 p. 117 (1) に同じ。  
P. 357 (3) A. VIII. 30; 同本 中 74. 八念經 (辰五 101).  
Ch. Ag. p. 47. no. 74 を見よ。  
P. 363 (1) Jāt., Nidāna-kathā. vv. 1, 4-5.  
Jāti-koṭi-sahassehi pamāṇa-rahitam hitam  
lokassa loka-nāthena kataṁ yena mahesinā; .....  
Tam tam kāraṇam āgama desitāni jutimatā  
apaññakādīni purā jātakāni mahesinā.

Yāni yesu ciram Satthā loka-nittharapattiko.

anante bodhi-sambhāre paripācesi nāyako.

P. 364 (1) 同上 vv. 125-126f.

Handa buddhakare dhamme vieñāmi ito e'ito  
uddham adho dasa-disā yāvatā dhamma-dhātuyā.  
Vicinanto tadā dakkhim paṭhamam dāna-pāramim  
pubbakehi mahesihi anuciṇṇam mahā-patham. &c.

## 第十篇

P. 369 (1) S. 47. 14; 同本 雜 (辰三 44).

P. 370 (1) S. 55. Sotāpatta-samyo.; 同本 雜 (辰三 75a-79a, 辰四 35b-37b).

A. VI. 26; 同本 雜 (辰三 15a).

Supatipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho, ujupatipauno.....,  
ñāya-pātipanno....., samīcipatipanno....., yadidamī cattāri  
purisayugāni, aṭṭha purisapuggalā, esa Bhagavato sāvaka-  
saṅgho āhuneyyo pāhuneyyo dakkhiṇeyyo añjalikaraṇīyo  
anuttaram puñña-khettaṁ lokassa. .... Ariya-kantāni  
sīlāni akāṇḍhāni acchindāni asabalāni akammāsāni bhūji-  
ssāni viññūdasatthāni aparāmaṭṭhāni samādhi-saṃvattā-  
kāni.

P. 370 (2) A. VIII. 19; 同本 增 (辰三 5-6).

M. 123. Acchariya-d.; 同本 中 32. 未曾有法經 (辰五 48f).

P. 372 (1) A. VIII. 10; 同本 中 122. 膽波經 (辰六 42) &c.

P. 373 (1) S. 8. 8; 同本 雜 (辰四 65a). 先 p. 368 を見よ。

P. 373 (2) A. V. 195.

Padumam yathā kokanadam sugandham.  
pāto siyā phullam avita-gandham  
Aṅgirasaṁ passa virocamaṇam  
tapantam ādiceam iv'antalikkhe.

参照。 S. 8. 11; 同本 雜 (辰四 62b), 別雜 (辰五 75b).

Cando yathā vigata-valāhake nabhe 猶如滿盛月

virocati vītamalo va bhānumā 無雲處空中  
 evam pi Aṅgīrasa tvām mahāmuni 光明照世界  
 atirocasi yasasā sabba-lokā m. 名聞悉充滿  
 月出自蓮榮 日現紅蓮敷 從佛受化者  
 譬如華敷榮 開彼宿善根 悉令見道跡

- P. 374 (1) Sn. 13. 下 p. 375 (1) に同じ。  
 P. 374 (2) D. 20 Mahāsamaya; 同本 長 19. 大會經 (庚九 65).  
 Ch. Ag. p. 37. No. 19 を見よ。  
 P. 374 (3) D. 19. Mahāgovinda; 同本 長 3. 典尊經 (庚九 25f).  
 先 p. 368 を見よ。  
 P. 374 (4) D. 32. Ātānatiya.  
 P. 375 (1) Sn. 13. Ratana-sutta. 同文。Mahāvastu (vol. I p. 290).  
 Yānidha bhūtāni samāgatāni  
 bhūmāni vā yāni va antalikkhe  
 sabb' eva-bhūtā sunnanā bhavantu  
 atho pi sabkacca suṇantu bhāsitam.

一切有部毘奈耶雜事 (庚一 14a).  
 天阿修羅藥叉等 來聽法者應至心  
 擁護佛法使長存 各々勤行世尊教  
 諸有聽徒來至此 或在地上或居空  
 常於人世起慈心 畫夜自身依法住。

- P. 376 (1) Takakusu, Pāli Chrestomathy, pp. XXIV, 14-15 參照。  
 P. 376 (2) Ratana-sutta. 先 p. 375 (1) に同じ。  
 參照 A. IV. 34; 同本 增 (庚一 46b). 現法 p. 165 を見よ  
 P. 377 (1) S. 47. 22.  
 P. 378 (1) S. 16. 13; 同本 雜 (辰三 86a).  
 P. 378 (2) 四分律 (列三 1).  
 P. 379 (1) 摩訶僧祇律 (列八 2a).  
 P. 379 (2) 梵網經 (列一 12a).  
 P. 382 (1) 現法 pp. 93-95 を見よ。  
 P. 383 (1) It. 98; 同本 本事經 (辰六 39b).

- P. 383 (2) It. 107; 同上 (辰六 37a). 先 p. 336 (3) を見よ。  
 P. 384 (1) S. 41. Citta-samy.; 同本 雜 (辰三 19-22).  
 P. 384 (2) S. 55. 37; 同本 雜 (辰三 94a).  
 P. 384 (3) A. VIII. 24-25; 同本 雜 (辰三 94b).  
 P. 385 (1) S. 35. 132; 同本 雜 (辰二 22a).

Siluttamā pubbatarā ahesum,  
 te brāhmaṇā ye purāṇam saranti,  
 guttāni dvārāni surakkhitāni,  
 ahesum tesam abhibhuya kodham.  
 Dhamme ca jhāne ca ratā ahesum,  
 te brahmaṇā ye purāṇam saranti,  
 ime ca vokkamma jappāmaseti.  
 gottena mattā visaman caranti.  
 Kodhābhībhūtā puthu-attadañḍā  
 virajjhāmānā tasathāvaresu  
 agutta-dvārassa bhavanti moghā  
 supineva laddham purisassa vittam.  
 Anāsakā thanḍilasāyikā ca  
 pātho sinānañ ca tayo ca vedā  
 kharājinam jaṭapañko  
 mantā sīlabbatam tapo.  
 Kuhānā vaṇkam dañḍā ca  
 udakā ca manāni ca  
 vaṇṇā ete brahmaṇānam  
 katā kiñcikkhabādhanā.  
 Cittam ca susamāhitam  
 vippasannam anāvilam  
 akhilam sabbabhūtesu  
 so maggo brahmāpattiya.

古昔婆羅門  
 修習妙勝戒  
 得生宿命智  
 關閉諸根門  
 調伏於口過  
 娛樂真禪諦  
 古昔行如是  
 捨本真實行  
 而存虛偽事  
 守族姓放逸

從諸根六境  
 不守護關門  
 猶如夢得寶  
 自餓居塚間  
 三浴誦三典  
 編髮衣皮褐  
 戒盜灰坌身  
 窟衣以蔽形  
 執杖持水瓶  
 假形婆羅門  
 以求於利養  
 善攝護其身  
 澄淨離塵垢  
 不惱於衆生  
 是道婆羅門。

- P. 387 (1) Sn. 19.; 同本 中 156. 梵波羅延經 (辰六 96).  
 P. 392 (1) 現法 pp. 50-51 を見よ。  
 P. 392 (2) 一處止住の五非法——增 (辰二 29a).  
 不定住の五功德——A. V. 223-224.  
 P. 392 (3) S. 22. 2; 同本 雜 (辰二 27).  
 P. 393 (1) 大迦旃の Avanti 止住。S. 22. 3; 同本 雜 (辰三 15 b) &a.  
 P. 394 (1) S. 35. 88; M. 145. Punnavāda; 同本 雜 (辰二 72).  
 P. 394 (2) 增 (辰二 74b).  
 P. 395 (1) 佛陀の拘樓 (Kurū) に住せし事——  
     S. 12. 60.  
     S. 12. 66; 同本 雜 (辰二 66b) には王舍城。雜阿には辰二 48a, 55a, 68b-69b, 70b, 75a. その他略す。  
 佛陀の Pañcāla (半闍羅) に住せし事  
     S. 22. 81; 同本 雜 (辰二 11b).

→•••←

参照の結尾として、根本佛教の總括ともいふべき世間經の文を掲ぐ。

Pp. 93, 98 等にもあり。

## L O K O (世間經)

A. IV. 23; 同本 It. 112; 同本 中 137 (辰六 69b).

Loko Tathāgatena abhisambuddho, lokasmā Tathāgato visa-myutto, loka-samudayo Tathāgatena abhisambuddho, loka-samudayo Tathāgassa pahīno, loka-nirodho Tathāgatena abhisambuddho, loka-nirodho Tathāgatassa sacchikato, loka-nirodhagāminī paṭipadā Tathāgatena abhisambuddhā, loka-nirodhagāminī paṭipadā Tathāgatassa bhāvitā.

Yam sadevakassa lokassa samārakassa sassamaṇabrahmaṇiyā pajāya sadevamanussiya diṭṭham, sutam, mutam, viññātam, pattam, pariyesitam, anuvicaritam manasā, yasmā tam Tathāgatena abhisambuddhaṇi, tasmā Tathāgato ti vuccati.

Yañ ca rattim Tathāgato anuttaram sammāsambodhim abhisambujhati, yañ ca rattim anupādisesāya nibbāna-dhātuyā parinibbāyati, yañ etasmim antare bhāsatī, lapati, niddisatī, sabbam tam tath' eva hoti no aññathā, tasmā Tathāgato ti vuccati.

Yathāvādi Tathāgato tathākāti, yathākāri Tathāgato tathāvādi, iti yathāvādi tathākāri, yathākāri tathāvādi, tasmā Tathāgato ti vuccati. Sadevake loke samārake sabrahmake sassamaṇa-brahmaṇiyā pajāya sadevamanussāya Tathāgato abhibhū anabhibhūto aññadatthudasō vasavattī, tasmā Tathāgato ti vuccati.

如來自覺世間，亦爲他說，如來知世間，如來自覺世間習，亦爲他說，如來斷世間習，如來自覺世間滅，亦爲他說，如來世間滅作證，如來自覺世間道跡，亦爲他說，如來修世間道跡。

若有一切盡普正，有彼一切如來知見覺得，所以者何（真諦審實）。

如來從昔夜覺無上正盡之覺，至干今日夜於無餘涅槃界當取滅訖，於其中間，若如來口有所言說，有所應對者，彼一切是真諦不虛，不離於如，亦非顛倒。

若說師子者，當知說如來，所以者何，如來在衆有所講說，謂師子吼，一切世間天及魔梵沙門梵志，從人至天，如來是梵有，如來至冷有，無煩亦無熱，真諦不虛有。

Sabbalokam abhiññāya	知一切世間
sabbaloke yathātatham,	出一切世間
sabbaloka-visamyyutto,	說一切世間
sabbaloke anūpamo.	一切世如真
Sabbe sabbābhībhū dhīro	彼最上尊雄
sabbagantha-ppamocano,	能解一切縛
phuṭṭhassa paramā santi	(是故當樂禪

nibbānam akutobhayam.  
Esa khināsavo Buddha  
anigho chiunasamsayo  
sabbakamma-kkhayam patto  
vimutto upadhisankhaye.  
Esa so Bhagavā Buddha  
esa sīho anuttaro  
sadevakkassa lokassa  
brahma-cakkam pavattayi.  
Iti devā manussā ca  
ye Buddham saranām gatā,  
saṅgamma tam namassanti  
mahantam vītasāradam.  
Danto damayatam settho  
santo samayatam isi  
mutto mocayatam aggo  
tinno tārayatam varo.  
Iti h̄ etam namassnti  
mahantam vītasāradam  
sadevakasmim lokasmim  
natthi te pañipuggalo.

住遠離極定)  
(無憂離塵安  
無礙諸解脫)  
得盡一切業  
生先盡解脫  
(彼れば世尊佛陀  
彼れば無上師子,  
人天世界のために  
梵輪を轉じぬ。)  
是天亦是人  
若有歸命佛  
稽首禮如來  
甚深極大海  
(既に制して制する者の上首  
既に寂して寂する仙人,  
既に脱して脱せしむる上首,  
既に度して度せしむる最上。  
彼れを人々は禮す  
大なる度海者を,  
人天の世界にて  
彼れに比すべき者なし。)



## 一般用語索引

(總て發音のままにて、長音は短音と同一と見做し、  
ンは最後におく一同じ漢字を一括す)。

### ア 行

- 愛語 353.
- 愛欲, 愛念 46, 195.
- 惡趣 249, 323.
- 惡德 170f, 210, 226, 287.
- 惡魔(観を見よ) 201.
- 味 256.
- アトマン 17, 19, 20, 22, 24, 36, 82, 170.
- 阿那含(不還を見よ)。
- 安那般 356.
- 油 266, 282, 347.
- 阿羅漢(聖者を見よ) 275f, 278, 281, 300, 350, 372.
- 阿蘭若(林居を見よ)。
- 猗 354, 355.
- 意業 135f.
- 意志 247.
- 慰籍 250, 378.
- 一切勝者 167.
- 一切世間 313.
- 一種子 279.
- 一生補處 365.
- 一乘, 一乘道 34, 43, 59, 76, 77, 87-89, 94, 333, 336, 347, 359, 374-375.
- 慧 338, 351, 352, 353, 358, 364.
- 畫, 畫師 215, 239.
- エネルギー 241.

縁起 319.  
炎陽 256.  
遠離 240, 253, 258, 357.  
  
黄金誘惑 197.  
王者 388.  
往生 325f.  
應報 230.

## 力 行

我 244, 294.  
我見 66, 226, 295.  
我見取 177.  
我慢 226.  
我欲 263.  
界 247.  
戒, 戒行 41, 338, 356, 364, 370, 385.  
戒取 177.  
戒徳香 219.  
戒律 369, 377f.  
懷疑 200.  
開顯 314f, 322.  
快樂, 快樂主義 (苦を見よ) 44, 45, 46, 327  
火定 282, 299  
火積喻 155.  
火喻 103.  
火宅 168.  
過患 257.  
餓鬼 168.  
覺 (受を見よ).

覺知  
花香 219.  
渴愛 62, 64, 225, 227, 230, 246, 295.  
龜 220.  
羯磨 (業を見よ) 226.  
感覺 (受を見よ).  
觀心 146, 210, 216, 221.  
觀法 28, 344, 345.  
完成式 38.  
  
喜 354, 355.  
犠牲 (祭祀を見よ) 389.  
奇蹟 (神通を見よ) 142.  
僞善 177.  
休息 356.  
境 (界を見よ) 226.  
行 227, 234f, 237f.  
行と業 238.  
行住坐臥 265, 286.  
教訓勸誨 142.  
キリスト教 3, 11, 182, 326  
疑惑 174-176.  
  
苦 62, 66, 163f, 243, 246, 346, 395.  
苦行 45-50.  
苦樂 51, 52, 172, 259, 267, 321, 355.  
空 290, 306, 395.  
空慧解脫 306.  
空觀 216, 242, 244, 301, 303f, 310.  
空寂 308.  
久遠 312, 320, 321, 363.

俱解脫 276, 279, 286.  
俱舍 244.  
孔雀 214.  
クスマ樹 213.  
究竟相 (涅槃) 310.  
究竟安隱 297.  
功德 335, 379.  
雲と地 150.  
車 353.  
  
家々 379f.  
袈裟 381.  
解脱 25f, 33, 263, 266, 321.  
結 176, 179f.  
决心 247.  
月喻 157.  
外道 130f, 378.  
見 42, 53, 175.  
見到 276, 279.  
犬戒 49.  
賢者 38.  
現身超絕 263f, 303.  
  
五蘊 41, 53, 62, 65, 154, 236f, 254, 255, 256, 263-265, 295, 345.  
五蓋, 五障 46, 147, 173f, 287, 288, 345.  
五感, 五官 271, 274.  
五根, 五力 148, 350f, 371.  
五趣 168, 324.  
三智 (如來の) 147.

五比丘 60, 61, 81, 84.  
五分結 (上下) 176f, 270, 351.  
五欲, 五欲生活 102, 148f, 168, 200, 225, 267, 334.  
香 264, 373.  
業 23, 24, 135f, 229, 248.  
業因業果業報 246-253.  
子を失ひし母 252.  
後悔 (石山喻) 149.  
呼吸 344, 356.  
廣說 148.  
交接 155, 205.  
古道, 古風 36, 385f.  
耕田 339.  
此世他世 269.  
降魔 63.  
光明 152.  
光明心 349.

## サ 行

妻 (夫婦を見よ) 160.  
災害 169.  
在家 336, 381.  
祭祀 5, 16, 35, 60, 186, 218, 388.  
財施 383.  
娑羅樹 218, 219.  
猴 154, 220, 346.  
醒めたる者 150.  
三學 281, 295, 323, 338-340, 348, 359, 361.

三業(身口意を見よ)。  
三事合會 230, 233.  
三示現 142.  
三時殿 102.  
三世諸佛 74f, 313, 314, 333, 337, 359, 361, 374, 375, 377.  
三德 26.  
三毒, 三縛, 三心穢等 172, 228.  
三寶 374, 376, 378.  
三昧 353.  
三明 107, 223, 286, 289, 290, 300.  
三明六通 286, 348.  
僧伽 34, 55, 90, 333, 356, 367-396.  
僧伽と世俗 381f.  
產業 149.  
僧法 26, 33, 271.  
慚愧 253, 352.  
山間 216.  
山湖 158, 215, 289.  
  
死 167, 197, 201, 284, 346, 356.  
思, 思身 239f.  
思惟 348.  
四意斷 87, 89, 343, 347f, 353, 371.  
四期修行 38.  
四衆 377, 381.  
四食 225, 229.  
四姓 4, 7, 192, 385.  
四攝事 352, 361, 384.  
四神足 83, 343, 348, 371.  
四禪 52, 83, 87, 89, 90, 107, 147,

157, 244, 287-288, 346, 357.  
四大, その滅 300f, 304, 305.  
四諦 8, 62-66, 69, 87, 88, 93, 165, 206, 229, 303.  
四念處 76, 157, 343, 351, 356, 371.  
四無所畏 70, 77.  
四無量 158, 242, 290f, 346, 361.  
四門遊觀 102.  
四漏 46.  
事火 196.  
止觀 303.  
色 66, 177, 230, 236, 304, 308, 309.  
識 226, 233, 238.  
宿命 250, 289, 362.  
宿命通 349  
師子吼 296, 361, 392.  
師主(佛陀を見よ) 361, 369, 372, 377.  
師弟 134.  
自性 26.  
自燈明 369.  
自心清淨 359.  
日月 298, 304.  
出世間 336.  
嫉妬 204, 305.  
質直無虛(如實不虛を見よ) 92.  
悉地 28.  
實相(諸法實相を見よ) 21, 25, 242, 258-259.  
疾病 389.  
慈悲(佛陀の) 291, 297, 314, 321.  
慈悲 328, 334, 361, 364.

七有 279f.  
七結, 九結 46.  
七婦 207f.  
七寶 295, 324, 327.  
七菩提分, 七覺支 89, 343, 345, 348, 354f, 371, 395.  
  
捨, 平心 354, 355, 364.  
寂者牟尼 38, 305.  
釋子沙門 371.  
邪見 299.  
沙門 50.  
取 177, 180, 227, 230.  
受 51, 88, 227, 232, 237, 244, 246, 345.  
修 352.  
修行 285.  
修習斷 348.  
授記 363.  
宗教 4, 244.  
儒教 4.  
衆生 154, 191, 256, 313, 334, 359.  
衆生心 170.  
集諦 62, 223f.  
重擔 151, 270.  
出家と在家 381f.  
執持 364.  
種熟 364-365.  
十戒 323.  
十善 208-228.  
十二因緣 225, 228, 229, 231, 232.  
十如是 314.  
  
十念 356.  
十方諸佛 379.  
呪力, マー ター 35.  
定 338, 354, 355.  
定心 358.  
食 222, 227.  
食事 286, 384.  
淨行成就 273.  
淨不動道 292f.  
淨土(極樂を見よ)  
聖求 164, 335.  
聖と非聖 334.  
聖者 53, 82, 201, 270, 275f, 281, 284, 285, 295, 300, 350, 372.  
聖衆俱會 36.  
聖弟子 42, 92, 370.  
諸行無常 252, 253, 254-260, 292.  
諸佛尊法 74f.  
諸法 314, 317.  
諸法實相 21, 54, 91, 301, 310-322, 328.  
諸法無我 253, 254-260, 292.  
植物 152.  
正見 228, 340, 341.  
正語 340, 341.  
正業 340, 342.  
正志 340, 341.  
正邪 333f, 340-343.  
正精進 340, 342.  
正受滅 243.  
正道 35.

正念(念を見よ) 146, 358.  
正法 378.  
正法久住 377f.  
正命 340, 312.  
精勤 358.  
精進 348, 351, 354, 355, 364.  
證悟 302, 303, 358.  
上座 378.  
生死 23f, 166, 167, 237, 250.  
生老病死 62, 165, 228, 259, 304, 319, 335.  
常住 300, 363.  
小乘 244.  
小兒 150, 154.  
生天 335.  
成道(佛陀の) 72, 194, 217, 270, 320.  
唱名 328.  
少欲 357.  
  
信、信仰 9-10, 34, 40, 42-43, 46, 351, 353, 221, 312, 351, 353, 359, 369, 378.  
身 274, 356.  
身觀 344, 345.  
身口意 135f, 145, 234, 338, 381.  
身證 276, 279.  
心 239f, 246, 271.  
心穢 185f, 242.  
心觀 344, 345.  
心行 239f, 241, 246, 357.  
心解脫 242, 270f, 276, 279, 282-284, 285, 290, 296, 297, 301, 358.

心と境 247.  
心理 236, 244.  
神我 26.  
神通(三明を見よ) 142, 286, 348.  
神識 282.  
瞋恚 174, 175, 176, 190, 204.  
真實 298, 364.  
真如 242.  
  
數 352.  
隨護斷 348.  
隨信行 275, 278, 286.  
隨法行 275, 279.  
睡眠 174.  
須陀舍(一來を見よ).  
須陀洹(預流を見よ).  
墨畫 215.  
  
施 363.  
井水喻 153, 285, 294.  
西方、西北 392, 395.  
成立因縁 254.  
世界(界を見よ) 247, 258, 272.  
世界の邊際 268f.  
世間 66, 85, 165, 325, 336.  
世相 246.  
世尊 85.  
善惡 150, 171, 228, 395.  
善業 323.  
善根(功德を見よ) 280.  
善趣 280, 283, 302, 323-326, 379, 383.

善逝 88.  
善人往道 281f.  
千俱胝 320, 362.  
前後上下左右 339, 349.  
前生(宿命を見よ) 362.  
禪宗 215.  
專心 215, 344.  
漸次教誨 145f.  
洗濯衣 264.  
栴檀 219.  
旃陀羅 186.  
戰鬪生活 204.  
賤民(vasala) 186f.  
川流 355.  
  
想 237, 238, 247, 348.  
象 212, 220.  
象跡喻 90.  
觸 227, 232, 246.  
增上學 339.  
爪上土 156.  
像法 378.  
藏六龜 220.  
  
夾行  
大會 374, 375.  
大海 368, 370, 371, 382.  
大我智見 33.  
大仙 191.  
他心觀察 142.  
  
他心通 349.  
玉蟲 213.  
達磨 21.  
誕生(佛陀の) 217.  
斷々 348.  
  
智慧解脫 40, 276, 279, 286.  
智慧證悟 250, 263.  
畜生 168, 334.  
地獄 168, 250, 374.  
知足 357, 383.  
擇法 354.  
中觀 44.  
中道 44f, 62, 214, 333.  
彫刻 220.  
調戲 174, 177.  
沈水 219.  
  
月 190.  
月夜 211, 219.  
  
剃髮行者(munḍa) 187.  
弟子衆 370.  
哲學 244.  
天 356.  
天眼通 350.  
天耳通 349.  
天界 168, 249, 250, 280.  
天台 100.  
天然 169, 210-222.  
轉生 225.

傳道、宣言 107, 197, 391-396, 380.  
 轉法輪 45, 54, 69f, 78, 81f, 218, 374.  
 燈火喻 26.  
 道行 338-360.  
 道諦 331-366.  
 獨覺 365.  
 德目 258, 350-353.  
 毒水喻 255.  
 到彼岸 268.  
 動物 219.  
 友、伴侶 151.  
 鳥 212, 214.  
 同利 353.  
 貪瞋痴 172, 222, 229, 246, 278.  
 貪欲 174, 175, 176, 179, 190, 254.

ナ 行

謎 159.  
 夏の山林 211.  
 二端 45.  
 二重道德 336, 383.  
 二邊中道 244, 258.  
 入定 282.  
 入滅 272, 282.  
 如意 (神通を見よ) 349.  
 如實 92.  
 如實不虛 88, 165, 313, 318.  
 如來 7, 59, 61, 69-70, 76, 81-95, 295,

ハ 行

芭蕉 256.  
 八功德水 327.  
 八敬法 204.  
 八識 244.  
 八聖道 63, 87, 338f, 340f, 395.

801, 310-322, 352, 359.  
 如來、開道者 40, 94.  
 如來、度主 92, 99.  
 如來の死後 86, 284.  
 如來の出世 259.  
 如來の道 366.  
 如來の守る所 90.  
 人間 168.  
 人間生正覺 226.  
 人身 165.  
 人法一如 92-94, 312, 319, 322.  
 忍辱 353, 364, 383.

涅槃 33, 40, 99, 152, 156, 221, 242  
 267, 281, 303, 335, 360, 382.  
 涅槃の階段 274-284.  
 涅槃の究竟相 297-304.  
 涅槃の實行 285-296.  
 涅槃、有餘と無餘 37, 274, 282,  
 285, 286, 289.

涅槃會 218.  
 念 278, 351, 553, 354.  
 念佛 328, 356.

八大人念 357.  
 八輩 376.  
 賞 135f.  
 花 212, 280.  
 母 252.  
 バーピマ 193.  
 波羅密 360, 363f, 365.  
 婆羅門 50, 134, 150, 187f, 189-191,  
 310, 370, 371, 385f.  
 婆羅門教 301, 385, 395.  
 婆羅門法 387.  
 バロダーテー 159.  
 般若 28, 303f, 310.  
 般涅槃 297, 280.

彼岸 273, 298.  
 比丘尼 204, 268, 377, 382.  
 非時食 50.  
 非想非非想 294, 283.  
 火花 281.  
 白衣 381f.  
 百八煩惱 181, 246.  
 譬喻 151.  
 痛苦 265, 266, 356.  
 平等 82f.

不壞淨信 43, 323, 351, 356.  
 不苦不樂 51, 52.  
 不還 271, 277.  
 不戲樂 358.  
 不死の道 40, 195.

不死の門 (不滅) 39, 42, 351.  
 不淨 346, 348.  
 不淨觀 356.  
 不放逸 202, 286, 369.  
 布教 (傳道を見よ)。  
 福田 370.  
 布薩 219, 380.  
 布施 352.  
 二つの鳥 170.  
 婦人 150, 195, 203-209.  
 佛教と佛陀の人格 11, 29, 34, 41,  
 42.  
 佛教の淵源 15f.  
 佛教の宗教 33, 91, 293.  
 佛教の發足點 31f.  
 佛果 322.  
 佛種、佛種成熟 322, 364.  
 佛性 170, 310-322.  
 佛陀 6-11, 39, 42, 45, 46, 47, 54, 59,  
 60-64, 82f, 101, 104, 357.  
 佛陀師主 143, 148, 365.  
 佛陀と梵天 299, 300.  
 佛陀の一生と天然 216-218.  
 佛陀の河邊說法 187.  
 佛陀の訓誨 171, 202.  
 佛陀の人格 99f.  
 佛陀の人間生身 161, 222.  
 佛陀の前生 364.  
 佛陀の達磨 42.  
 佛陀の誕生 217.  
 佛陀の入滅 283.

佛陀の法嗣 123, 213.  
 佛陀の法身 161.  
 佛陀の梵天身 161.  
 佛陀の摸倣 361, 365.  
 佛陀の遊化 395.  
 佛誕會 218.  
 夫婦 134, 207-208, 388.  
 父母 133.  
 浮木喻 156.  
 離卵 339.  
 ブルシャ 17, 18.  
 憎怒 177, 199.  
 蛇 154, 220.

放逸 180.  
 法 221, 308, 356, 360.  
 法王 86, 88, 94, 316, 317, 372  
 法を見る者 161.  
 法界常住 259, 319.  
 法義 384.  
 法性一如 95.  
 法位法住 78, 244, 259, 319.  
 法施 383.  
 法輪 69f, 81f.  
 北方 394f.  
 菩薩 320, 328, 361-366, 379.  
 菩提 91, 244, 311, 320, 328, 334, 335,  
     336, 365.  
 菩提成熟 364.  
 菩提樹 60, 72.

### マ 行

魔 106, 181, 193f, 282, 300, 324.  
 魔鈞 181, 201.  
 魔境 181, 201.  
 魔軍 196.  
 届れるものを直くす 143.  
 慢 175, 177, 179.  
 未曾有法 372.  
 道(道諦を見よ) 35, 37.  
 名色 23, 33, 227, 233, 304.  
 明行具足 37.  
 無爲 297, 298.

方便 314.  
 泡沫 219, 256.  
 梵 18f, 37, 70.  
 梵志 189.  
 梵乘 40, 353.  
 梵的の人 37, 38.  
 梵天 191, 280, 282, 298, 299, 324, 327,  
     374.  
 梵天勸請 72-73, 300, 374, 391.  
 梵天婆旬 300.  
 梵涅槃 33.  
 梵輪 70f, 94, 161.  
 本願 328.  
 煩惱 228, 266-268, 273.  
 凡夫 170f.

無爲界 323.  
 無憂樹 217.  
 無我 67, 243, 256, 265, 305.  
 無記 305, 363.  
 無罪 352.  
 無色 230, 304.  
 無常 67, 167, 168, 242, 243, 246, 250,  
     255, 265, 267, 395.  
 無上安隱 278, 335.  
 無所有 283, 290, 292, 293, 294.  
 無想 294.  
 無相 290, 292.  
 無相、無量、無所有三昧 242, 244.  
 無明 172, 175, 177, 226, 227, 228, 230,  
     231, 246.  
 無欲 364.  
 無漏 267, 273, 286, 350.  
 無量 340.  
 無量光、無量壽 326.  
 麥と穢麥 152.  
 ムンジヤ草 160.

滅諦 261f.  
 滅 62, 284.  
 明暗先後 186.

默 305.  
 木體喻 157.

### ヤ 行

山 213.  
 唯識 234, 244.  
 融會 291, 297, 312, 365.  
 猶太教 4.  
 瑜伽 28, 33, 271, 350.  
 欲 230, 348.  
 欲望 247.  
 欲念 171.  
 預流 43, 272, 278, 279.  
 預流分 350.

### ヲ 行

利行 353.  
 律儀斷 347.  
 流星 283.  
 龍象 220, 373.  
 凉風 268.  
 輪廻 242, 324, 338.  
 林居 211, 212, 216, 218, 294, 307,  
     344, 357.  
 略說 148.  
 類例對照 150.  
 流轉 166, 202, 248, 249.  
 蓮華 158, 316, 373.

- 驢 220.  
漏 66, 177, 180.  
六感、六識 224, 229, 247.  
六窓一猿 234.  
六入 41, 146, 153, 227, 237, 267, 271,  
306, 345.  
六畜一束喻 153.  
六方禮拜 133-134.

臘八

218.

ウ 行

- 若綠 212.  
和合 372.  
エダ 15f, 327.  
エダ・ンタ 27, 172, 244.

地名、人名、書名索引

(引用パーリ佛典を除きて)

ア 行

- 阿迦膩吒天 (Akaniṭṭha) 280.  
惡 (Dūsi) 199.  
阿育王 896.  
阿夷羅跋提河 (Aciravatī) 371.  
阿那律 (Anuruddha) 86, 90, 299.  
阿難陀 (Ānanda) 215.  
アーバスタンバ法典 38.  
アモス 167.  
阿彌陀 (Amita) 326f.  
阿羅羅迦羅摩 104.  
阿臘毘比丘尼 (曠野) 200.  
阿臘毘 (地名) 384.  
阿槃提 (Avanti) 393.  
鶩俱利摩羅 (Aṅgulimāla) 141.  
アンバツタ 384.  
意著天 (Manosatta) 138.  
壹奢能伽羅林 (Icchānaṅgalā)  
357.  
インド河 394.  
優竭 (Ugga) 384.  
優波迦 (Upaka) 60, 104.  
優波折羅 324.  
ウバニシャド 3, 20f, 34, 44, 201,  
236, 240, 241.

優羅離 (尼撻) 137f.

有部 244.

優樓頻羅 (Uruvelā) 104

王舍城 (Rājagaha) 372.

カ 行

- カウシータキ 327.  
覺礎拘荀太佛 (Kakusaudha)  
199.  
迦棄 (三人) 108, 142.  
迦毘羅城 (Kapilavatthu) 357.  
迦耶 (Gayā) 60.  
迦樓陀夷 (Kāludāyi) 211.  
穀伽河 (恒水) 60, 155, 371.  
歡喜園 (Nandavana) 327.  
甘蔗王 (Okkāka) 388.  
劍磨瑟曇 (Kammāssadamma)  
395.  
祇園 (Jetavana) 301, 393.  
キリスト 41, 141, 154, 389.  
金毘羅林 (Kimbila) 357.  
苦行 (Tapassi) 135f.  
拘尸城 (Kusinārā) 218.  
久壽多羅尼 (Khujuttarā) 209.

拘樓 (Kurū) 395.  
化他自在, 化樂天 324f.  
差摩 (Khema, 梵 Kṣema) 264.  
堅固 (Kevaddha) 385.  
黑 (Kāli) 199.  
極樂 (Sukhāvatī) 326f.  
拘薩羅 (Kosalā) 155, 357, 387.  
拘謫彌 (Kosambi) 155.  
ゴシンガ (牛角林).  
瞿曇彌 (Gotamī) 204.  
瞿低迦 (Godhika) 201.  
降魔經 199.  
降伏經 196.  
金剛經 305f.  
金光明經 311.  
儒陳如 (Kondañña) 61.

サ 行

隣帝 (Sāti) 226f.  
サーマーハテー尼 209.  
舍羅浮 (Sarabhu) 371.  
傷歌羅 (Saṅgārava) 142.  
三十三天, 利天 (Tāvatimsā) 324, 374.  
算數目犍連 145.  
四天王 324.  
シワ 48.  
耆婆迦 (Jivaka) 384.  
舍衛城 (Sāvatthi) 384, 393, 394.

釋氏 (Sakkā) 384, 392.  
舍利弗 (Sāriputta) 228, 392, 395.  
シャンカラ 244.  
衆生主 (Prajāpati) 17.  
手長者 (Hatthaka) 384.  
種德 (Sonadaṇḍa) 385.  
受樂 (Ragā) 195.  
順世外道 50.  
淨居天 (Suddhāvāsā) 374, 375.  
ショベンハウエル (Schoper heuer) 225, 231, 249, 301.  
生聞 (Jānussani) 90, 353, 385.  
須達 (Sudatta) 381.  
輸屢那 (Suṇa) 393f.  
須毘耶 (Suppiyā) 209.  
須菩提 (Subhūti) 307f.  
赤馬天子 (Rohitassa) 268.  
善賢 (Sumedha) 363.  
善生 (Sujātā) 144, 207, 209.

タ 行

大迦葉 (Mahā-Kassappa) 213, 299, 349, 356.  
大迦旃延 (Mahā-Kaccāna) 53, 258, 285, 392.  
大迦賓 (Mahā-Kappina) 299.  
大衆部 (Mabāsaṅghikā) 379.  
大淳陀 (Mahā-Cunda) 356.  
大通智勝佛 375.

大目犍連 (Mahā-Moggalāna) 199, 299, 356.  
帝釋天 (Inda) 327.  
タツカシーラー 395.  
ダニヤ (Dhaniya) 160.  
陀驃 (Dabba) 282.  
質多羅 (Citra, Citta) 384.  
天現 (Devadaha) 392.  
典尊 (Mahāgovinda) 298f.  
東園 (Pubbārāma) 145, 215, 220.  
獨住 (Ekavihāriya) 212.  
兜率天 (Tusitā) 325.

ナ 行

那伽山 (Nāga) 372.  
那拘羅父 (Nakulapitā) 263.  
難陀母優多羅 (Uttarā Nandamātā) 209.  
難提迦 (Nandikā) 89.  
那爛陀 (Nālandā) 135, 139.  
尼犍 (Niggantha) 135f.  
日月燈佛 313.  
尼連禪 (Neranjanā) 76, 194.  
燃燈佛 363.

ハ 行

跋伽婆 (Bhāgava) 47.  
Bhagavad-gītā, 神歌 26, 28.  
白馬ウバニシャド 170.

波斯匿 (Pasendi) 250.  
ピンギヤニ (Piṅgiyani) 373.  
頻毘娑羅 (Bimbisāra) 108.  
フランシス (St. Francis) 103.  
富樓那 (Pūrṇa, Puṇṇa) 393f.  
ブンニカーナ (Puṇṇikā) 50.  
法華經 77f, 310-322, 312, 313, 314, 315, 317, 320, 375.  
ボーロ (St. Paul) 183f, 354.  
本生 (Jātaka) 219, 220, 320, 362, 363, 395.

マ 行

マイトラーヤナ ウバニシャド 173.  
摩揭陀 (Magadha) 72, 104, 108, 217.  
マツチカ (Macchika) 384.  
摩訶南 (Mahāmāma) 384.  
摩企 (Mahi) 371.  
彌締羅 (Miṭhilā) 251.  
無畏王子 (Abhaya) 105.  
無量義經 311.

ヤ 行

耶尤那 (Yamunā) 371.  
勇長者 (Sūra) 384.  
瑜伽教條 (Yoga-sūtra) 66, 352.

ヲ 行

離車 (Liechavi) 373.  
藍毘尼 (Lumbini) 217.  
蓮華色 (Udpalavaṇṇā) 198.  
魯醯遮 (Lohicca) 385.  
鹿母毘舍佉 (Visakhā Migara-mātā) 209.  
鹿母樓觀 (Migaramātu Pasāda)  
東園を見よ。  
鹿野苑 (Migadāya) 60, 84, 213,  
391.

ワイクンタ (Vaiknatha) 327.  
婆四吒 (Vāsetṭha) 251.  
婆四吒 (Vāsejjīhi) 251.  
跋迦梨 (Vakkhali) 282.  
婆蹉種 (Vacchagotta) 381.  
婆羅捺斯 (Vārānasī) 60, 218.  
婆耆娑 (Vaṅgīsa) 327.  
毗シヌ (Viṣṇu) 327.  
毘舍利 (Vesāli) 373, 384.  
毘累羅山 (Vepula) 166.  
毗ヤーサ Vyāsa) 43.

---

FINIS.

---

發行所

東京市日本橋區本町三丁目  
振替貯金口座東京二四〇番地

博

文

館

印刷所

博

信堂印刷所

館

不許複製



著者 姉崎正治  
發行者 大橋新太郎  
印刷者 煙竹次郎

東京市日本橋區本町三丁目八番地  
東京市神田區三崎町三丁目一番地

明治四十三年七月十九日印 刷  
明治四十三年七月廿二日發行  
明治四十三年九月再版發行  
明治四十三年十月三版發行  
明治四十四年二月四版發行  
明治四十五年三月五版發行  
大正二年十一月六版發行  
大正五年十一月七版發行  
大正七年五月五日八版發行

坪内製本

根佛

著氏ルエウハンペツヨシ

士博學文正崎姉君治譯

下  
卷  
價  
正  
壹圓八拾錢  
紙數七百五十餘頁  
小包料十二錢

中  
卷  
價  
正  
壹圓六拾錢  
紙數六百四十六頁  
小包料十二錢

上  
卷  
價  
正  
壹圓八拾錢  
紙數七百五十餘頁  
小包料十二錢

菊判總クロース特製

全部三冊

# 意志と現識との世界

博文館發行

東京市本町  
振替號金口座  
東京二四〇番

ショ氏の哲學は近世思想とギリシア思想との融合、東洋思想と西洋哲學との連鎖。徹透の思想と剔抉の論議とを以つて、高遠の理想を宣べ、寂靜の福音を傳ふ。その大著作に彼のが死後満五十年の紀念として發刊せられたり。今やこの大哲の名文は茲に姉崎博士の流暢なる口語に依りて譯出せられ、特に原著の論調語氣を寫すに勉められたれば從來哲學書は難解なりとの誤解もこの一書に依りて一掃されん。出版者たる本館も、亦この廉價を以て不朽の傑作大譯書を世に提供するを以て敢て誇とせん。

東京帝國大學文學科教學授

博士正崎姉

# 法華經の行者日蓮

文學博士 姉崎正治先生編

要本 解說

三六判總洋布函入瀟洒美本

正價金八十錢

六送

先頃刊行の『法華經の行者日蓮』の(廣本)は批評研究的、今度の(要本)は解説的に要を摘んで、佛教の術語を一々近代語に直し、又脚註で解説したもの。(廣本)以後の新研究や、以外の材料を加へて、而かも容易に通讀し得る様、(廣本)の四分一で『法華經行者』の経歴、思想、信仰、努力、血と涙との跡を傳へたのが、この一篇。

圓滿の人格、血涙の一生、熱火の信仰、深遠の理想、描き來つて史詩あり、紀傳あり、哲學あり、宗教あり、懺悔の告白と救世の使命と、憂國の警策と感應の法樂と、奮戰の叫びと信仰の凱歌と、參差照應の壯觀古今に冠絶す。  
忠實に上人の遺文に基き、佛教史、宗敎學、宗教心理の通義に照らして「法華經行者」の一生を活現す。是れ二十世紀の新法華經也。  
著者研鑽十五年、「法華經行者」を世界に公表すると同時に之を日本の公衆に薦む。

大判總布函入紙數六百餘頁  
筆蹟(ロタタイプ)、寫真、古版十五枚  
肖像寫真版、大判地圖各一葉

正價二圓三十錢

六送  
送料内地一十二錢

館 文 博

# 宗教と教育

東京帝國大學文科大學教授  
文學博士 姉崎正治先生著

△中判洋装美本 正價八拾錢

送料八錢

個人と社會、國家と人道、現實と理想、諸方面より宗教と教育との問題を論究したるものは本書也。信仰の闡明、人生の哲理、現代社會の評論として教化の大事を考ふる人の熟讀を要請す。

# 比較宗教學

文學博士 加藤支智君著  
文學博士 姉崎正治君著

# 世界宗教史

正價各五錢

(並) 錄八錢・錢十特・料送

正價各六錢

(並) 錄八錢・錢十特・料送

正價各五錢

(並) 錄八錢・錢十特・料送

# 佛教哲學汎論

文學博士 石原即聞君著  
文學博士 藤道玄君譯

# 宗教進化論

正價各五錢

(並) 錄八錢・錢十特・料送

# 世界宗教制度論

正價各五錢

(並) 錄八錢・錢十特・料送

# 法華經講義

〔全二卷〕

東石井元相帥川八代中將  
花房子爵石島中將  
笠原子爵宮岡中將  
横田大審院長松本少將高橋方少  
上村大將佐藤少將高橋方少  
村大將佐藤少將高橋方少  
文學博士三宅雪嶺先生序文

字題

著下多大日僧生正貌

# 日蓮主義

正價五十九錢

錢六稅郵

正價五十九錢

本書は佛教史三千年間に現れたる法華經に關する各種の思想は悉く之を參照し正法華經ケルン釋等を對照して法華の全文を詳細に解説し他面には法華經を基準として現代に要求する宗教の要義を批判し又我邦の文學史を考察して此經に關する詩歌を列舉し更に經中の要處には日蓮聖人の遺訓を引證し又科段は綿密なる圖表を附せり。序説には佛教全般に關する要義を擧げて之を解説し、釋文には釋題、大意、文々解釋の三段を分ち。文々解釋の下には科段、通解、妙解、異解、批判、質義、解決、参考、讚唱の項目を立て、極めて懇切に之を説明せり。法華經が世界第一の寶典たるは世既に定論あり苟くも思想の源泉を掬んで正明なる信解を得んとするものば何人も研究し讀仰すべき唯一の寶典なり。

本書譲する所、無慮十有五萬言、第一篇には宗教の必要と其の選擇を論じ、第二篇には、我國思想史の正統を論し、第三篇には國民道德と宗教信仰の關係を明し、第四篇には破佛論の主張を擧げて之を紛碎し、第五篇には各種の佛教觀を辯じて其實歸を證し、第六篇には釋迦牟尼の芳躅を尋ねて清新なる信仰の泉を掬み、第七篇には佛教信仰の體系を論じて其の源流と分派と統歸とを辯じ、第八第九第十の三篇には一切經の神髓たる壽量品の全文を講述し、第十一篇には日蓮主義に對する各種の觀察と真意義を説明せり、又信仰者の爲に修法の次第と法華經の要品を掲げ更に本經祖書の要文を抜粋して信念の警策に供せり本書は最も堅實なる根據に立つて時代の要求を參照せる日蓮主義紹介の絶好良書なり。

行發館文博

述撰師生日多本 正僧大

# 義要經藏大

結完卷八十行月隔

△文學博士 井上哲次郎先生叙 △  
△海軍中將 佐藤鐵太郎閣下序 △  
△文學博士 姉崎正治先生論文 △

菊判洋裝上製函入美本  
三方金每卷四百頁以上

正價各壹圓八十錢

十二冊各

本書は大藏經中重要な經典約壹千餘卷を撰出して其の組織と綱要とを簡明平易に講述し且つ要文を訓譯して詳解を附し、醇乎たる宗教的の妙旨、周到なる道徳的の教義深遠なる哲學的の真理、微妙なる人生訓を闡明し來つて一般人をして浩瀚なる一切經の要義を公正に會得せしめんとする空前の大著也。大藏經は佛教各宗の源流にて復是れ東洋文明の最高權威たるは論なき所、今や新文明の創建に進むに當り歴史的思想の傳統を諦觀するの必要に迫れるの時この大著に接す。心ある國人は擧つて本書の出現を歡迎すべき也。(大正六年)卷一、卷二、卷三、卷四、卷五、既刊

◎發行所……東京日本橋區本町三丁目 博文館  
從來『大藏經要義刊行會』にて取扱居候分は從前  
の通り同會より配本可仕此段爲念廣告候也  
■東京府下南品川妙國寺内 大藏經要義刊行會



終

